



Festivally  
Výstavy a expozice  
Kino Central  
Zájmové aktivity  
Hvězdárna  
Představení  
Společenská setkání



## Obsah

1. Slovo úvodem.....	3
2. Činnosti STŘELNICE.....	4
2.1 Hlavní činnost organizace.....	4
2.2 Hospodářská činnost organizace.....	5
3. Hlavní činnosti STŘELNICE.....	6
3.1 Festivaly.....	6
3.1.1 Festivaly organizované Střelnicí.....	6
3.1.2 Mezinárodní festivaly realizované ve spolupráci.....	8
3.1.3 Festivaly, kde Střelnice vystupuje jako spoluorganizátor.....	12
3.2 Představení.....	15
3.3 Společenská setkání.....	13
3.4 Výstavy a expozice.....	16
3.5 Zájmové aktivity.....	17
3.6 Kino Central.....	19
3.7 Hvězdárna .....	21
3.8 Projekty .....	22
4. Hospodářská činnost STŘELNICE.....	23
4.1 Kulturní a společenské středisko „Střelnice“ .....	23
4.2 Kino Central.....	23
5. Grafický přehled Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ 2013 - 2018.....	24
6. Seznam příloh.....	27

## 1. Slovo úvod

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“ (dále jen „Střelnice“) je schopná fungující organizace s vlastním stylem práce a s velkým potenciálem pracovníků, kteří stojí za její činností. Historie Střelnice je úzce spojena s tradicemi měst Český Těšín a Cieszyn, a proto i plány do budoucna korespondují se záměry obou měst.

K hlavní činnosti patří pořádání kulturně-společenských akcí v Českém Těšíně, mezi které řadíme festivaly, představení, společenská setkání, výstavy, ale i zájmové aktivity, provoz Jazzklubu na Střelnici, galerie Půda, kina Central a hvězdárny.

Jádrem služeb Střelnice jsou kulturní zážitky a s nimi spojená zábava, odpočinek nebo poučení. Vlastní produkt tvoří kulturní akce v atraktivních prostorách, s poutavým názvem a vybranými umělci, kteří na akcích vystupují.

Mezi rozšířené služby patří kvalitní technické zázemí pro organizaci akcí, možnost zakoupit snížené vstupné v předprodeji a příjemná obsluha. Lidé, kteří využívají naše služby se nerozhodují jen podle typu akce, ale chtějí vidět známé osobnosti, rozšířit si obzory, příjemně strávit volný čas a zažít nové zkušenosti, o které se budou moci podělit se svými přáteli a dlouho na ně vzpomínat.

Naší vizí je nabízet neopakovatelné využití volného času, vytvářet příjemná místa pro setkávání a dosáhnout toho, že kultura bude samozřejmou součástí života obyvatel Českého Těšína a blízkého okolí.

Cíle organizace jsou úzce spojeny s životem a tradicemi obyvatel Českého Těšína.

Mezi naše cíle patří:

- Obohacovat všední život obyvatel Českého Těšína.
- Podílet se nabídkou služeb na kulturním dění ve městě.
- Účinně oslovovat širokou veřejnost s programovou nabídkou.
- Zajišťovat všestranné a obsahově vyvážené kulturní programy vycházející z tradičních hodnot, ale i ze současných trendů.
- Vytvořit a trvale udržet kvalitní a profesionální prostředí s angažovaným týmem pracovníků.

V roce 2018 navštívilo Střelnici (Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, kino Central a hvězdárnu 103 187 návštěvníků. Celkové číslo zahrnuje 58 406 návštěvníků v hlavní činnosti, kteří navštívili 1019 kulturních akcí a 47 772 návštěvníků v hospodářské činnosti, kteří využili prostory Střelnice v rámci 272 krátkodobých a dlouhodobých pronájmů. Do hospodářské činnosti je započítán odhad dlouhodobých pronájmů, a to celoroční pronájem trafiky Tabák (cca 30 000 návštěvníků).

*Děkujeme všem kulturním nadšencům za přízeň a důvěru.*



## 2. Činnost Kulturního a společenského střediska „Střelnice“

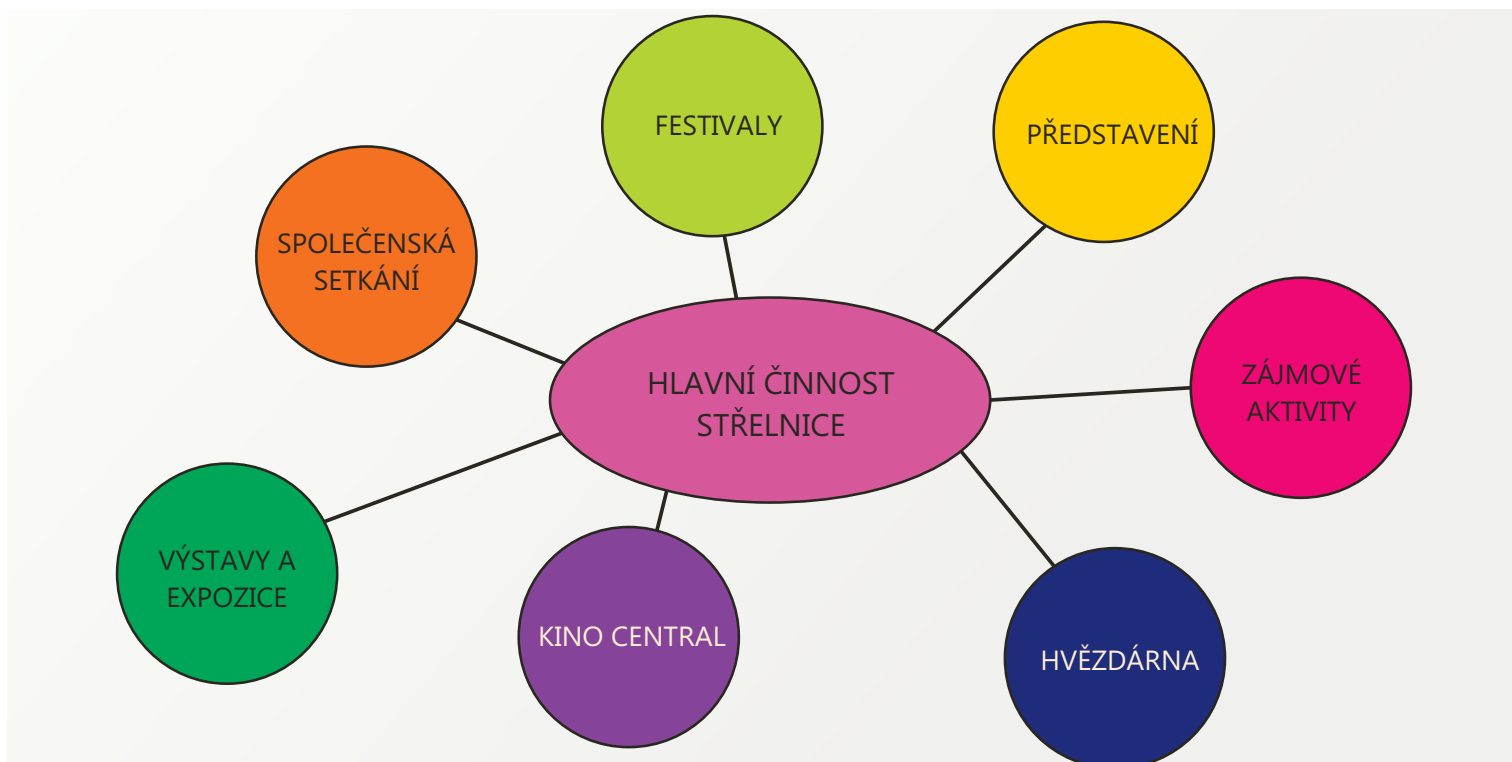
Činnost Střelnice se dělí do dvou segmentů, a to na hlavní činnost a činnost hospodářskou.

- Hlavní činnost organizace tvoří celkový kulturní rozvoj a udržení tradic města Český Těšín.
- Hospodářská činnost zahrnuje pronájem prostor, a to v rámci krátkodobých nebo dlouhodobých pronájmů v objektech organizace.

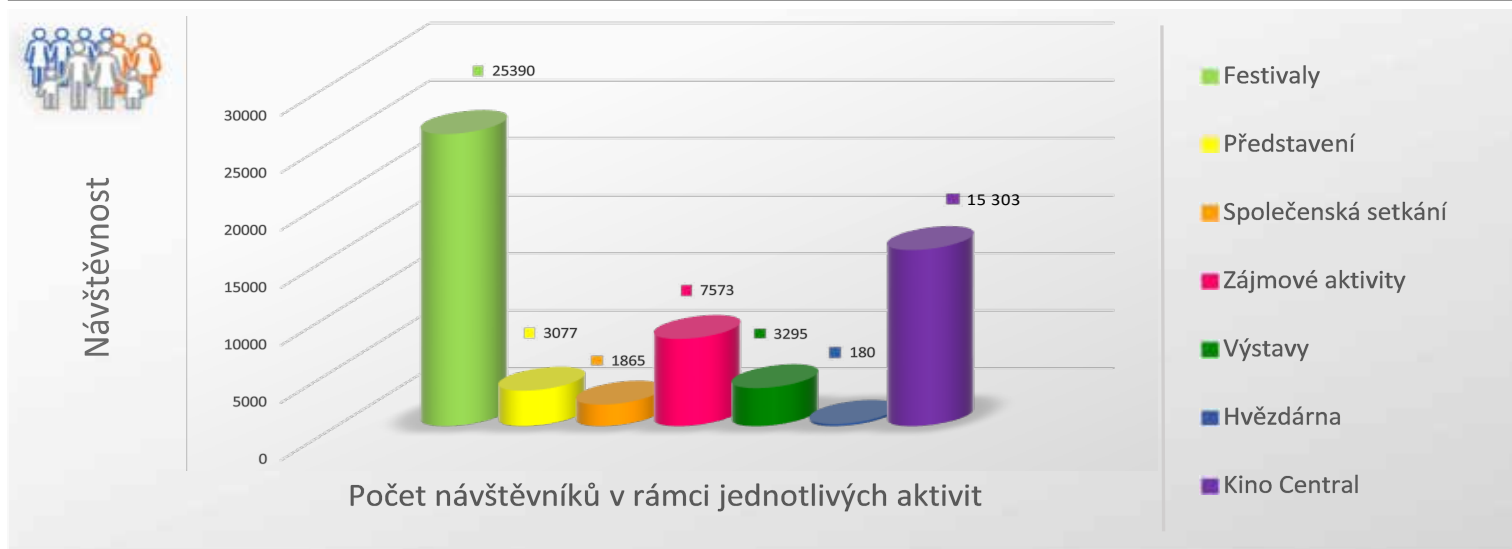
### 2.1. Hlavní činnost organizace

Hlavní činnost organizace tvoří festivaly, představení, zájmové aktivity, hvězdárna, kino Central, výstavy a expozice a společenská setkání. Kulturní dění města Český Těšín poskytuje zábavu pro všechny věkové kategorie. Schéma hlavní činnosti naleznete na **Obrázku č. 1**.

V roce 2018 bylo v hlavní činnosti realizováno celkem 1019 kulturních akcí, které navštívilo celkem 47 772 hostů a **Graf č. 1** zobrazuje konkrétní počty hostů v rámci jednotlivých činností. Klíčování akcí spadajících do hlavní činnosti je uvedeno v **Příloze č. 1**.



**Obrázek č. 1** Schéma hlavní činnosti KaSS „Střelnice“

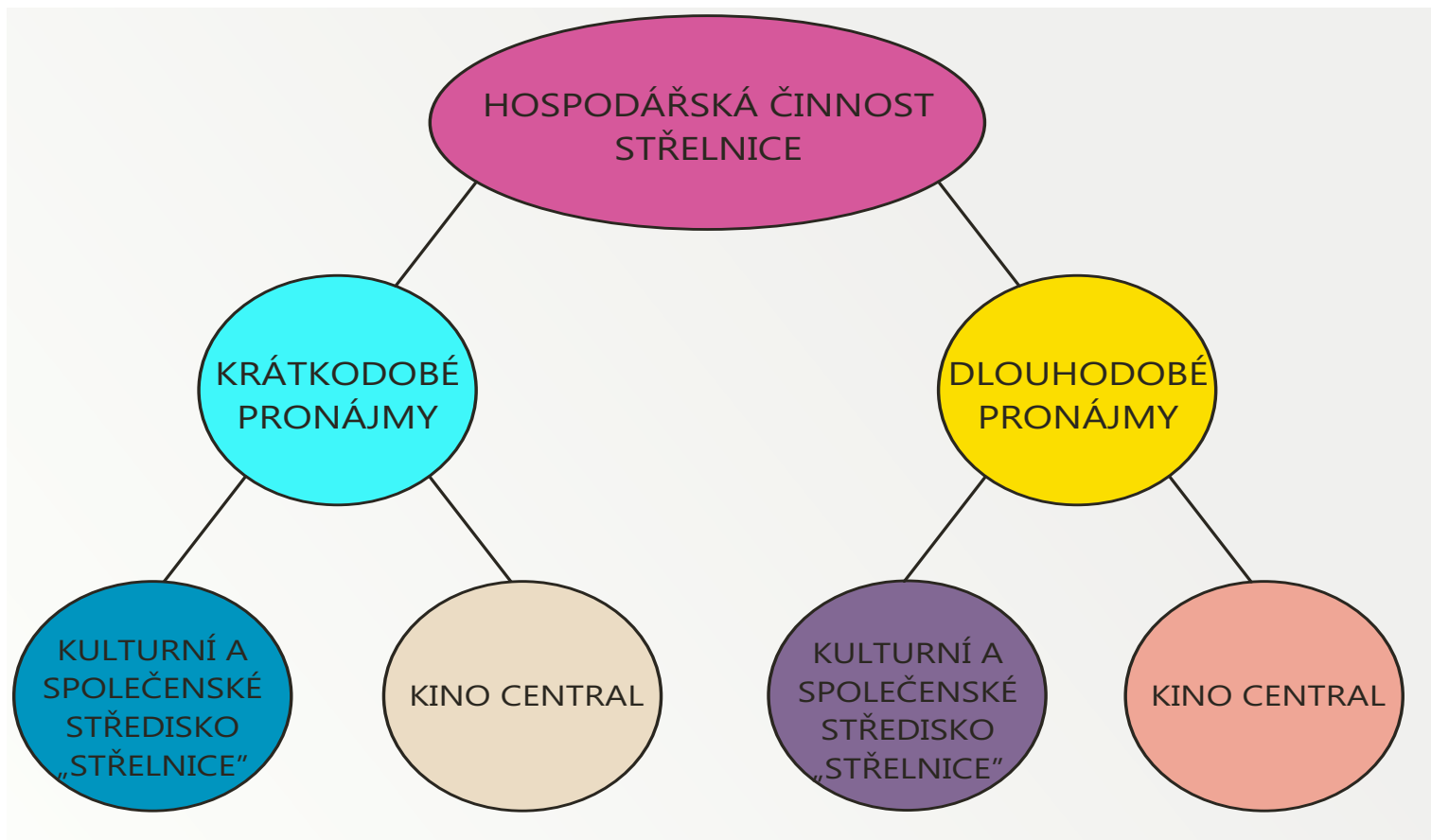


**Graf č. 1** počty návštěvníků v rámci jednotlivých činností KaSS „Střelnice“

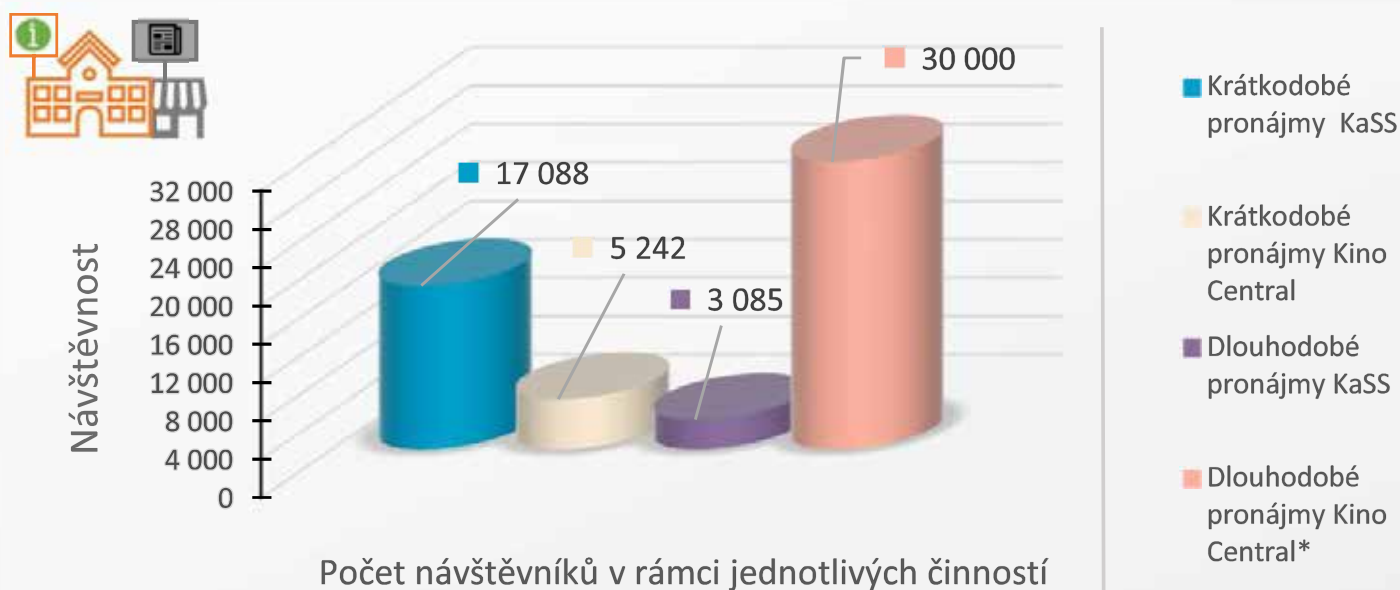
## 2.2. Hospodářská činnost organizace

Do hospodářské činnosti organizace spadají pronájmy, které se dělí na krátkodobé a dlouhodobé. Podrobnější přehled je uveden na **Obrázku č. 2**.

V roce 2018 bylo realizováno celkem 391 pronájmů, jichž se zúčastnilo 25 415 osob (toto číslo nezahrnuje počet osob, které navštívily trafikou Tabák, jelikož počet byl odhadem stanoven na 30 000). **Graf č. 2** zobrazuje konkrétní počty hostů krátkodobých a dlouhodobých pronájmů v rámci kina Central a Střelnice. Klíčování pronájmů hospodářské činnosti je uvedeno v **Příloze č. 2**.



**Obrázek č. 2** Schéma doplňkové činnosti KaSS „Střelnice“

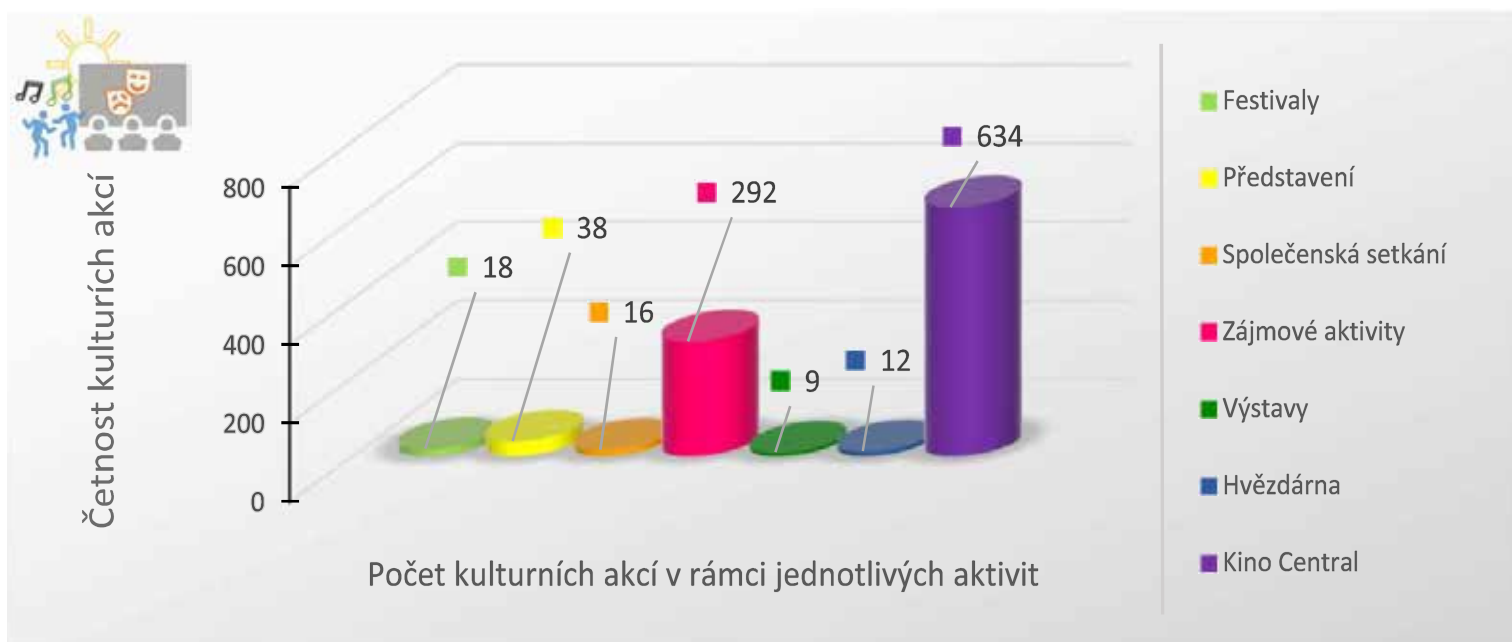


**Graf č. 2** počty návštěvníků v rámci jednotlivých činností KaSS „Střelnice“

\*uvedený počet návštěvníků je stanoven odhadem - jedná se o návštěvnost turistického informačního centra a trafikou Tabák

### 3. Hlavní činnost KaSS „Střelnice“

V roce 2018 proběhlo v hlavní činnosti Střelnice celkem 1019 kulturních akcí. **Graf č. 3** poskytuje přehled kulturních akcí za rok 2018.



**Graf č. 3** přehled kulturních akcí za rok 2018

#### 3.1. Festivally

Festival neboli přehlídka – celodenní nebo vícedenní veřejná přehlídka soutěžních i nesoutěžních uměleckých děl, uměleckých výkonů a artefaktů, společenská událost často slavnostního rázu. Jedná se o hudební, filmový, divadelní nebo literární festival.

##### 3.1.1. Festivally organizované KaSS „Střelnice“

###### Mezinárodní soutěž mažoretek 5. 5. 2018

Kulturní a společenské středisko Střelnice ve spolupráci s Mgr. Kateřinou Kubíčkovou uspořádalo v roce 2018 pátý ročník Mezinárodní soutěže mažoretek, která znovu sklídila velký úspěch jak mezi diváky, tak především mezi krásnými a šikovnými účastnicemi. Na celou soutěž dohlížela odborná porota, která v každé kategorii vybrala a ocenila nejlepší jednotlivce nebo soubory. Při vystoupení jsou mažoretky ve středu pozornosti. Vystupují na různých kulturních akcích, v průvodech a přehlídkách. Některé malé mažoretky však zažily soutěžní atmosféru poprvé, starší děvčata si pak vyzkoušela, zda se svými dovednostmi obstojí v silné konkurenci.



## Kultura regionu 9. 6. 2018

Na náměstí v Českém Těšíně se poprvé konalo setkání národnostních menšin, které naplno představilo rozmanitost našeho regionu. S kulturním programem se představily folklórní soubory a spolky, které udržují své kulturní tradice živé a přiblížily tak divákům svou historii a zvyky. Odpoledne ožilo náměstí tancem, zpěvem, muzikou a také mnoha vůněmi, chutěmi a řemeslnými výrobky, které soubory a spolky nabízely v prodejních stáncích. Na programu se podíleli reprezentační soubor písní a tanců PZKO OLZA, Vietnamský spolek Moravskoslezského kraje a Ostravy z.s., Slezský folklórní soubor MIONŠI, Spolek Němců Těšínského Slezska DIE HASELNUSS, Slovenský folklórní soubor MAKOVANKA, Řecký folklórní soubor NEA ELPIDA a Romská kapela IMPERIO.



## MISS bez hranic 20. 6. 2018

Český Těšín poprvé zažil boj krásných dívek o titul MISS bez hranic. Jednalo se o soutěž mladých slečen a studentek z Českého Těšína, Cieszyna a okolí, kterou v rámci svých aktivit v Kulturním a společenském středisku „Střelnice“ pořádal zájmový kroužek Škola modelingu a Dream Models Kateřiny Kubičkové.

V sále KaSS „Střelnice“ večer usedla odborná porota v čele s Lucynou Grabowksou, majitelkou modelingové agentury a hodnotila krásu, talent a vystupování dívek. Vítězkou a první držitelkou titulu MISS bez hranic 2018 se stala Natalie Czerneková.

## Letní kino 6. 7. - 31. 8. 2018

V rámci programu prázdninového kina se i v letních měsících promítaly nejnovější filmové trháky v rámci 12. ročníku festivalu Prázdniny s filmem.

Bylo připraveno 9 divácky oblíbených open-air projekcí, kterých se zúčastnilo celkem 620 diváků.



## Rockování nad Olzou 18. 8. 2018

Téměř 2000 rockerů a fanoušků pořádné muziky se sešlo v sobotu 18. srpna v parku A. Sikory, aby si užili 4. ročník jednodenního festivalu spolu s mistry elektrických kytar. Na programu se střídaly začínající kapely s rockovými legendami a vše na správnou míru uváděl ostřílený moderátor Dr. Riff. Jako první se na pódiu objevila mladá slovenská kapela Eufory. Hned po úvodní kapele nastoupili karvinští průkopníci heavy metalu, v nové sestavě a s novým vydaným albem – kapela Ingott. V programu následovala parta brilantních hudebníků, kteří za sebou mají mnoho let zkušeností v různých rockových kapelách zvučných jmen, dohromady tvoří kapelu Bastard. Další naskočila na pódium známá ostravská melodic-speed metalová skupina Salamandra. Festival poctili svým vystoupením i kapela Limetal, jejichž koncert okořenila česká bubenická hvězda Veronika Lukešová. Rockovou atmosféru na závěr ještě více rozvášnil německý band Nitrodogs, který dorazil z dalekého Hannoveru.



## EwaFest 10. – 14. 10. 2018

První ročník hudebního festivalu a mezinárodního setkání fanoušků Ewy Farné se uskutečnil v Českém Těšíně pod organizační záštitou Kulturního a společenského střediska „Střelnice“. Nabitý program největší česko-polské popové hvězdy Ewy Farné zahrnoval městskou hru, na které mohli fanoušci poznávat oblíbená místa zpěvačky, promítání dokumentu Ewa Farna: Neznámá známá v kině Central za přítomnosti hlavní protagonistky, setkání s fanklubem, autogramiáda a otevření výstavy mnohých hudebních ocenění a šatů Ewy Farné, speciální koncert v Teatru im. A. Mickiewicza s hostem Davidem Stypkou a talkshow na téma „Těšínské Slezsko - vztah ke kořenům a jejich význam v Ewině kariéře“.



### 3.1.2. MEZINÁRODNÍ FESTIVALY REALIZOVANÉ VE SPOLUPRÁCI:

## Novoroční ohňostroj 1. 1. 2018

Každoroční přivítání nového roku patří velkolepému ohňostroji, který se konal první den roku 2018 ve večerních hodinách na břehu řeky Olše.





## Olza Music Show 17. 4. 2018

3. ročník talentové soutěže Olza Music Show se uskutečnila v sále Kulturního a společenského střediska za přítomnosti 19 účastníků. Ve shodě s pravidly této mezinárodní pěvecké soutěže předvedli zpěváci a zpěvačky z Česka jednu píseň v polském jazyce a účastníci z Polska se popasovali s jednou písní v jazyce českém. Porota byla mile překvapena výjimečně vysokou úrovní všech výkonů a jako vítězku označila Ksenii Šliwu, studentku uměleckého oboru Slezské univerzity v Cieszyně. Zvláštní ocenění získal i pan Vladislav Czepiec, který uchvátil porotu a diváky svým zpěvem klasickou operní technikou. Oba vítězové získali také možnost vystoupit na velkém pódiu letošního ročníku Svátku tří bratří v červnu.



## Svátek tří bratří 15. - 17. 6. 2018

Česko-polské příhraničí oslavilo 28. ročník třídenního festivalu s názvem Svátek tří bratří, na kterém se představily největší hvězdy současné české a polské hudební scény.

V pátek 15. června se setkali představitelé měst Český Těšín a Cieszyn nad řekou Olší na mostě Družby, po jehož celé délce byl připraven tradiční těšínský štrúdl. Společně se slavnostním průvodem odtud vyrazili na českotěšínské náměstí, kde byl předán klíč od pomyslných bran města do rukou ředitelů kulturních institucí. Na pódiu se odehrála scéna připomínající legendu o založení obou měst a pak už se na obou stranách jen hrálo, zpívalo a veselilo se. Na náměstí v Českém Těšíně se v pátek představili Kamelie, Václav Neckář s kapelou Bacily, skupiny J.A.R. a Doga.

Sobota patřila mladým kapelám Naděje, Lipo, Poetika a zpěvákovi Adamu Mišíkovi. Večerní program vyvrcholil s kapelami Wohnout a Davidem Kollerem. Na náměstí v polském Cieszyně se představily kapely Laki Lan, Grzegorz Hyzy, Shakin' Dudi, zpěvačka Katarzyna Nosowska a legendární skupina Lady Pank.

Nedělní program byl věnován křesťanské tematice, kde nechyběla společná bohoslužba a vystoupení Symphony of Nations.



## **Kruhy umění** **17. 7. - 19. 8. 2018**

Festival evropských uměleckých škol a tvorby se v Cieszyně a Českém Těšíně v roce 2018 konal pouze s omezeným programem, neboť velká část festivalu se přenesla do Číny. Na Střelnici se již po šesté konala výstava vybraných projektů studentů uměleckých oborů. Tentokrát se jednalo o výstavu Jany Vlčkové: ŘDXBŤ.

## **Festival barev** **14. 7. 2018**

Fenomén festivalů s práškovými barvami Holi uchvátil snad celý svět. V Polsku se oficiální festival barev pořádá v různých městech již 6 let a v roce 2018 dorazil i do Českého Těšína. Díky loňské spolupráci, kdy se tento festival konal v parku pod Piastovskou věží v Cieszyně, dostala tato akce mezinárodní charakter. Druhý ročník v Těšíně se tedy uskutečnil v sobotu 14. července v parku A. Sikory v Českém Těšíně. Každou plnou hodinu se do vzduchu vyhazovaly barvičky Holi, které byly k dostání přímo na akci. Na programu se střídali DJové a tak mohli všichni návštěvníci vyhazovat barvičky ve víru barevného tance.



## **Strašidla na zámku** **25. 8. 2018**

16. ročník symbolického zakončení prázdnin s názvem „Strašidla na zámku“ se s dětmi převlečenými za nejruznější strašidylka konalo tradičně poslední srpnovou sobotu na zámeckém vrchu pod Piastovskou věží. Střelnice zajišťovala část programu a technické zázemí v podobě malého zastřešeného pódia. Program pro děti byl koncipován tak, aby byl dobře srozumitelný pro děti z Česka i Polska, také moderátoři akce byli zastoupeni z obou stran. Děti z Českého Těšína a Cieszyna převlečených za strašidylka se v doprovodu rodičů sešlo v počtu 2000.

Na akci bylo využito malé zastřešené pódium, kde se konala strašidelná diskotéka pro děti a vyhodnocení nejlepších masek. V areálu Zámeckého vrchu se děti mohly zúčastnit soutěžních stanovišť a po setmění se v lampiónovém průvodu prošly k řece Olze, kde již byl připraven velkolepý ohňostroj.

## **Loutky dětem** **14. – 16. 9. 2018**

První ročník festivalu loutkových divadel pro děti se uskutečnil v Českém Těšíně ve dnech 14. - 16. září a nabídl tři dny plné příběhů, dobrodružství a zážitků ve světě loutek, kterými nás provedla loutková panenka „Norinka“. K uspořádání festivalu s Kulturním a společenským střediskem „Střelnice“ spojila síly i loutková scéna BAJKA Těšínského divadla. Tato mimořádná přehlídka loutkoherectví představila inscenace divadélek z Česka, Polska a Slovenska. Nechyběl ani doprovodný program, ve kterém si děti mohly vyzkoušet vyrobit vlastní loutku nebo shlédnout výstavu loutek scény BAJKA.



### **Mezinárodní dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu 3. - 12. 10. 2018**

V průběhu deseti říjnových dnů, konkrétně od 3. do 12. října se v Českém Těšíně a Cieszyně konal již XXIX. ročník Mezinárodní dekády varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu. V těchto dnech bylo Kulturním a společenským střediskem „Střelnice“ ve spolupráci s polským kulturním střediskem „Domem Narodowym“ uspořádáno celkem 10 koncertů vážné hudby.

Návštěvnost všech koncertů byla i v letošním roce vysoká, kvalifikovaný odhad počtu účastníků na všech deseti koncertech činí 3000 posluchačů, z toho koncerty na české straně čítaly přibližně 2000 posluchačů zastoupených především z řad dospělé a starší populace obyvatel, ale nechyběly ani rodiny s dětmi.

Přesná skladba rozmístění koncertů XXIX. Ročníku Dekád byla koncipována do čtyř kostelů na české straně, tří kostelů na polské straně a jeden koncert se uskutečnil v sále Domu Narodowego. Mezi vystupujícími se objevila jména umělců jako kytarista Lubomír Brabec nebo houslový virtuóz Václav Hudeček v doprovodu cembalisty Martina Hrocha.

### **Těšínský jazzový festival 19. - 24. 11. 2018**

V listopadu 2018 se v Českém Těšíně uskutečnil již 45. ročník významného hudebního svátku s názvem Těšínský jazzový festival. Hlavnímu programu byl věnován týden od 19. do 24. listopadu, ale jazzovou atmosféru navodil již výchovný koncert pro žáky místních škol 15. 11. s názvem „Historie a vývoj jazzu“.

Během hlavního festivalového týdne uspořádalo Kulturní a společenské středisko "Střelnice" ve spolupráci s polským kulturním střediskem "Domem Narodowym" celkem 6 festivalových dnů, 11 koncertních vystoupení, 1 výchovný koncert pro žáky a studenty místních škol a 1 výstavu, to vše celkem na 7 místech. 5 koncertů se odehrálo v místních kavárnách a klubech, výchovný koncert studenti navštívili v sále KaSS "Střelnice", kde se uskutečnil také hlavní sobotní program, kterým vyvrcholil celý festival. Na pódiích festivalu se objevila jména jako americký baskytarista a zpěvák Fernando Saunders, bubeník Tomáš Hobzek se svým Quartetem, norská zpěvačka Live Foyn Friis, český jazzový zpěvák Dan Bárta a mnoho dalších jedinečných jazzových umělců.



### **Vánoční strom 14. 12. 2018**

Adventní čas v Českém Těšíně je naplněn koledami, vánočními trhy, společným setkáváním u velkého vánočního stromu a sváteční atmosférou blížících se svátečních dnů. Již 12 let se na náměstí ČSA v Českém Těšíně konají tradiční vánoční trhy doprovázené kulturním programem na pódiu za účasti pěveckých sborů, kapel a vystoupení dětí. Lidé se v této době společně scházejí u velkého vánočního stromu, přicházejí se podívat na dřevěný betlém, ale mohou s dětmi projít i několik zábavných vánočních stánků, jako je čertovská váha, ježíškova pošta, zvonička nebo nakouknout do pravé kovářské dílny.

V roce 2018 byl připraven i Mikulášský program pro děti v prostorách KaSS „Střelnice“ a to jak pro školy a školky v dopoledních hodinách, tak také pro veřejnost odpoledne. Program na náměstí zajišťovala Střelnice v pátek 14. prosince. Na pódiu nejprve vystoupily mažoretky Srdíčko a modelky ze školy modelingu se svou zimní módní show. Poté již děti okouzli duo Štístko a Poupěnka se svými tanečky a písničkami. Pak již náměstí zaplnily koledy v podání pěveckého sboru Slezan a na náměstí dorazili dlouhonozí andělé na chůdách, kteří se procházeli mezi lidmi a přinesli jim poselství o vstřícnosti a ohleduplnosti. Na závěr vystoupil David Stypka & Bandjeez a zpěvačka Debba se svou kapelou. Kulturní program na náměstí doplnily i vánoční farmářské trhy. Festival Vánoční strom byl zakončen velkolepým novoročním ohňostrojem, který spolu se všemi příchozími přivítal rok 2019.



### 3.1.3. FESTIVALY, KDE STŘELNICE JE SPOLUORGANIZÁTOREM:

#### Filmová přehlídka Kino na hranici 28. 4. - 3. 5. 2018

Počet účastníků Kina na hranici každý rok stoupá. Nejinak tomu bylo na 20. ročníku tohoto festivalu. Více než tisíc filmových fanoušků bylo možné rozpoznat podle jednotných triček, plátěných tašek a s katalogem filmů v rukách. Celkem bylo promítnuto více než 100 filmů včetně nejdůležitějších děl středoevropského kina, na programu se objevily nejnovější polské, české a slovenské filmy, nechyběly ani retrospektivy a večerní koncerty. Festival se konal současně na pěti místech v Cieszyně a v Českém Těšíně. K promítacím sálům patřilo kino Piast, kino Central, Teatr im. A. Mickiewicza, venkovní promítání se vrátilo k řece Olši, koncerty probíhaly v zámeckém pivovaru.



#### Prázdniny ve městě červenec – srpen 2018

Děti se v našem městě nenují ani o prázdninách. Pod názvem Prázdniny 2018 připravuje 16 organizací města Český Těšín bohatý program a letos byl uspořádán již 16. ročník. Děti se mohou zapojit do různorodé činnosti od sportovních akcí, tvořivých a výtvarných workshopů až po poznávací výlety, znalostní nebo kreativní aktivity. V Jazzklubu na Střelnici mohly děti navštívit celkem 9 výtvarných workshopů, kde se lepilo, malovalo, tvořilo a vyrábělo.



### 3.2. Představení

Představení může být umělecká nebo i artistická produkce - např. koncert, divadelní inscenace, estráda, operní inscenace, show apod.

#### Koncerty

Oblíbené páteční živé koncerty v Jazzklub na Střelnici pokračovaly i v roce 2018 a byly otevřené všem hudebním žánrům – slyšeli jsme rockové riffy, jazzové standardy i popové melodie. Někdy jsme tančili podle toho, co diktoval DJ, jindy jsme se vlnili v rytmu živé kapely. Přetékající bar byl vždy samozřejmostí a dobrá společnost a zábava byla zaručena. Podařilo se nám uspořádat celkem 17 koncertů. Jako stálíce našeho klubového pódia opět zářili páni jazzmani z Formace Jazz Q a Silesian Dixie Bandu, ale i rockoví mistři RUR Group nebo Bastard či Laur. Mezi nejvydařenější vystoupení řadíme koncert české revivalové kapely AC/CZ. Velkolepým zážitkem byl také samostatný novoroční koncert Václava Neckáře s kapelou Bacily v kině Central.



#### Pohádkové neděle

K nedělnímu odpolední vždy patří pěkná pohádka a proto jsme v průběhu roku připravili pět veselých divadelních představení. Malí i velcí diváci přišli shlédnout jak klasické pohádkové příběhy O kohoutkovi a slepičce, Maxi-pes Fík nebo Vodník Česílko, tak také nová a poučná představení O křišťálovém srdci a O princezně, která chtěla všechno hned.



## Mládež a kultura

V roce 2018 byl pro žáky těšínských základních škol uspořádán výchovný koncert „Historie a vývoj jazzu“, který se konal v rámci týdne Těšínského jazzového festivalu.

## Cestopisné přednášky

V programu Jazzklubu si opět našly své místo také cestopisné večery, které jsou pořádány jednou měsíčně. S cestovateli, dobrodruhy a fotografy jsme procestovali Norsko, Vanuatu, Omán, Indii. S Dominikou Gawliczkovou jsme projeli Jižní Ameriku na motorce a s Ladislavem Ziburou jsme pěšky prošli Arménii a Gruzii v plném sále Kulturního a společenského střediska „Střelnice“. V roce 2018 jsme ale přivítali i tváře známé z televizních obrazovek, kteří přilákali obrovský počet svých fanoušků a zaplnili tak celé kino Central. Do kina totiž dorazil žlutý cirkus Trabantů v čele s neohroženým vypravěčem Danem Přibáněm a o měsíc později se představili Vandráci, tedy Jan Révai a Pavel Liška, kteří prožili několik měsíců na motorkách v Jižní Americe.



## Zájezdy do ND v Ostravě

Střelnice nabízí obyvatelům Českého Těšína zájezdy do Národního divadla moravskoslezského vždy jedenkrát měsíčně v divadelní sezóně. Na recepci Střelnice lze zakoupit vstupenku v předstihu v předprodeji a zajistit si tak své místo jak na představení, tak také v autobuse spolupracující dopravní společnosti. V roce 2018 navštívili diváci tato představení: Labutí jezero, Otello, Romeo a Julie, La Traviata, Lazebník Sevillský a Don Quijote.

### 3.3. Společenská setkání

Společenská setkání představují slavnosti s kulturním programem, oslavy významných událostí, kulturní akce s volnou zábavou pro zvané, veselá a družná posezení. Jedná se především o akce spojené s konzumací – např. večeře, koktejly, rauty, párty, matiné, banket, recepce.

#### IX. Městský ples na Střelnici 20. 1. 2018

Více než 300 hostů se přišlo bavit a tancovat na devátý Městský ples na Střelnici, který se konal v sobotu 20. ledna a nesl se ve stylu Casino Royale. Ples zahájil starosta města Vít Slováček spolu s ředitelkou Kulturního a společenského střediska Střelnice Sabinou Stiller. K tanci a poslechu po celý večer hrál Five Stars Band. Program zpestřila vystoupení tanečního a pěveckého souboru Olza. Hvězdou večera a pozvání na ples přijala slovenská kapela Desmod, která rozvášnila celý sál. Večerem provázela moderátorka Magda Otáhalová. Zábava nevázla ani v prostorách Jazzklubu na Střelnici, kde hosté mohli v přímém přenosu sledovat všechno dění ve velkém sále na projekční televizi, ale také zatančit si na hudbu v podání DJe Romana Grygara a kromě toho si mohli vyzkoušet i několik hazardních her připravených v prostorách galerie Půda.



#### Těšínská tančírna

Pro milovníky tance, absolventy tanečních kurzů, manželské páry i přátelské dvojice bylo v průběhu roku 2018 připraveno 7 tanečních večerů pod vedením tanečního mistra Otona Hily a jeho taneční partnerky Hany Legierské. Na tanečním parketu měli páry možnost osvěžit si taneční kroky, naučit se nové taneční dovednosti, ale především se dobře pobavit ve společnosti stejně naladěných dam a pánů v sále Střelnice.

#### Těšínské hity z kazetáku

Velké oblibě se i v tomto roce těšily retro taneční večírky v Jazzklubu na Střelnici s názvem „Těšínské hity z kazetáku“. Tematická hudební produkce je zacílena na největší hity let nedávno minulých, a v roce 2018 jim v klubu patřilo celkem 7 večerů, přičemž pokaždé bylo vyprodáno. Zaznívají zde melodie takových interpretů jako byli Bee Gees, Beatles, Boney M, ABBA, Rick Astley, Village people, Smokie nebo z tuzemských Hanka Zagorová, Karel Gott, Waldemar Matuška, Dalibor Janda a další. Z novějších pak nechyběli ani DJ Bobo, Haddaway, Roxette nebo třeba Fun Factory a to je jen skutečný zlomek z nálože zlatých hitů, které jednoduše neumírají! O jejich správné dávkování se každý večer za mixážním pultem staral Jiří Halák (DJ Sonido) a Petr Olšák



## Pochování basy

Plesová sezóna na Těšínském Slezsku tradičně končí pochováním basy. Kromě skvělé zábavy je to místo, kde je možnost setkat se s hudebníky z celého okolí. Pochování basy tentokrát vyšlo na úterý 13. února. V 18:00 hodin byla vysloužena mše Kazka Urbasia v kostele Marie Magdaleny v Cieszyně. A poté se již zábava přenesla do sálu KaSS "Střelnice" v Českém Těšíně, kde od 19:30 hodin hrály kapely Torka, Józef Broda, Wałasi, Trutnie, Harnasie, Ochodzita, Tekla Klebetnica, Zwyrtni, Nowina, Spod Magurki a další. O půlnoci veškerá hudba utichla a ve smutečném průvodu byla ze sálu vynesena basa, kterou muzikanti pochovali ve venkovním areálu za budovou Kulturního a společenského střediska „Střelnice“.



## 3.4. Výstavy a expozice

Výstavy na Střelnici jsou pořádány průběžně po celý rok a plynule na sebe navazují. V galerii Půda se v roce 2018 uskutečnilo celkem 5 samostatných výstav, konkrétně se jednalo o tyto umělecké projekty Hana Čichoňová: Garáž na půdě, Redefinice a reminiscence, I. sumec, D. Balabán a V. Rodek, Zajatci kresby, Pravdivost / Soucit / Snášenlivost.

Další výstavy bylo možné během roku shlédnout i na chodbách Střelnice, např. fotografie účastníků fotokroužku nebo prestižní výstavu Jazz World Photo, která doprovázela Těšínský jazzový festival a také výstavu loutek divadelní scény BAJKA, která doprovázela festival Loutky dětem.





### 3.5. Zájmové aktivity

Zájmové aktivity obsahují pravidelně se opakující činnost kroužků, kurzů, souborů a jiných aktivit vedoucích k rozvíjení individuálních potřeb, zájmů a schopností – např. zájmové kroužky, workshopy, soutěžní přebory.

#### **Pěvecký sbor Slezan**

Smíšený pěvecký sbor Slezan je součástí kulturního života města Český Těšín od roku 1945, kdy z iniciativy profesorského sboru Vyšší hospodářské školy byl při Slezské matici osvěty lidové Český Těšín obnoven pěvecký sbor Slezan, navazující na činnost prvorepublikového pěveckého sboru Před Těšínem.

Pěvecký sbor Slezan nejen navazuje na kulturní tradice svého města, ale také odstartoval již 70 let trvající nepřetržitou pěveckou práci, na níž se podílelo několik generací. Převážnou většinu členů sboru tvořili vždy občané města Český Těšín, jejich řady doplňovali pěvci ze širokého okolí.

Za 73 let své činnosti „pěvecký Slezan“ realizoval stovky koncertů nejen ve svém městě a okolí, ale i na různých místech republiky, uskutečnil řadu zahraničních zájezdů. Za svou práci získal významná ocenění.

#### **Křížovkáři a hádankáři**

Pod názvem "Hutníček" se na Střelnici schází 2x v měsíci od 16:00 do 18:00 parta hádankářů a křížovkářů, aby společně i každý na vlastní pěst, řešili a luštili nejrůznější tajenky a hlavolamy. Nejedná se ovšem o žádná jednoduchá bludiště nebo sudoku pro začátečníky. Tito pánové a dámy naplno využívají své mozkové závity a s každým dalším setkáním se zdokonalují a postupují ve zdolávání obtížnosti stále výš a výš.

#### **Externo**

Taneční skupina mladých lidí nacvičuje choreografie přizpůsobené moderním tanečním stylům vycházejícím ze známých muzikálů na hudebním podkladu populárních skladeb. S efektními choreografiemi vystupuje soubor na mnoha veřejných akcích. Skupinu vede Jana Hollá.

#### **Baletní školička**

Baletní školička je pohybovým cvičením pro nejmenší tanečnice (5–8 let), které se učí správnému držení a koordinaci těla a vnímání rytmiky s hudebním doprovodem. Kroužek vede Mgr. Monika Fodorová.

#### **Fotokroužek**

Českotěšínský fotokroužek pořádá Střelnice ve spolupráci s o.s. FOTOGRAFICKÝ OBZOR. Zájemcům jsou nabídnuty semináře na nichž se naučí ovládat fotoaparát, dozví se něco z fotografické teorie a především získá praktické návyky při fotografování jednotlivých témat. Lektory fotokroužku jsou Marek Džupin a Miroslav Pawelek.

#### **Fotoklub**

Českotěšínský fotoklub je pořádán stejně jako fotokroužek Střelnice ve spolupráci s o.s. FOTOGRAFICKÝ OBZOR. Pokročilí nebo spíše již profesionální fotografové se zde setkávají, vyměňují si přínosné a inspirující tipy na turistický či jiný foto zážitek a chtějí se o to podělit s ostatními. Členové fotoklubu mají možnost získat, rozšířit a zdokonalit své znalosti o fotografování a také vystavovat své fotografie v prostorách Střelnice.

#### **Mažoretky Srdíčko**

Zájmový kroužek mažoretok s názvem „Srdíčko“ pod vedením Mgr. Kateřiny Kubíčkové se v Kulturním a společenském středisku „Střelnice“ těší velkému zájmu již čtvrtým rokem. Kroužek je určen pro všechna děvčata s pohybovým nadáním a s chutí udělat něco pro sebe i pro druhé. Nejedná se totiž o pouhé cvičení. Být mažoretkou znamená spojit pohyby rukou, práci s hůlkou, pochodování, ladné držení těla a to vše s úsměvem a s radostí.



## **Škola modelingu**

Pilotní projekt Škola modelingu pod vedením Mgr. Kateřiny Kubíčkové vznikl v KaSS „Střelnice v dubnu 2016. Kurz nabízí dívkám základní lekce, po jehož absolvování a ukončení by měly získat základy modelingu a umět se v něm pohybovat. V rámci kurzu nechybí ani lekce make-upu s profesionální vizážistkou, lekce pózování a držení těla, koordinace pohybů před fotoaparátem, nácvik chůze na podpatcích s choreografem, vytvoření portfolia modelky, castingy, cvičný pohovor, jak správně reprezentovat, nácvik komunikace s agenturami, a jak si zajistit úspěch na castingu.

## **Hobby dance**

Hobby dance jsou taneční lekce pod vedením Otona Hily a Mgr. Hany Legierské pro všechny věkové skupiny, které mají zájem o pohybové aktivity a rozvíjení ušlechtilého koníčka, kterým je společenský tanec. Setkání jsou tedy určena široké veřejnosti, pro které se stal společenský tanec zálibou a aktivním odpočinkem, nikoli vrcholovým sportem. Hobby Dance je vhodný především pro absolventy tanečních kurzů.

## **Taneční kurzy**

Nejen pro studenty těšínských středních škol jsou určeny oblíbené taneční kurzy. Do tanečních lekcí se mohou zapsat také manželské páry a přátelské dvojice, které se chtějí připravit na plesovou sezónu, nebo si jen připomenout základní taneční kroky. Na základní taneční kurzy pak navazují i taneční kurzy pro pokročilé zájemce, kteří se chtějí v tanečním umění ještě zdokonalit. Součástí každého tanečního kurzu je i prodloužená a závěrečná lekce. Taneční kurzy vedou taneční páry Oton Hila s Mgr. Hanou Legierskou a Marek a Renata Swětíkovi.

## **Jóga**

Cvičení jógy pozitivně ovlivňuje tvarování postavy, ale také odbourává stres a napomáhá úplnému zrelaxování. Lektorka Mgr. Kateřina Kubíčková se věnuje stejně začátečníkům i pokročilým, lekce jsou uzpůsobeny oběma variantám, zaměřuje se na správné dýchání, pozice, cviky, uvolnění a relaxaci. Cvičení povzbudí vnitřní klid a zdraví. Výsledkem je navíc krásná postava.

## **Jóga pro děti**

Děti z jógy čerpají mnoho výhod. Zvyšuje se jejich pružnost, síla, koordinace a uvědomění těla. Navíc se zlepšuje jejich koncentrace, smysl pro klid a kvalita odpočinku. Praktikování jógy děti spojuje hlouběji s jejich vnitřním já a rozvíjí intimní vztah s přírodním světem, který je obklopuje. Jóga v raném věku podporuje sebeuvědomění pomocí fyzické aktivity, která není soutěžní. Cvičení vede Mgr. Kateřina Kubíčková.



### 3.6. KINO CENTRAL

Také rok 2018 se již v kině Central nesl díky plné digitalizaci promítací techniky na nejnovější vlně filmů v premiérových termínech. Program kina nabízí filmové novinky v hlavních promítacích časech, pokračuje v programech pro školní družiny Bijásek, a také v dopoledním promítání pro seniory se zlevněným vstupným, které kino pořádá jednou za měsíc. Od září 2018 byly do programu nově zařazeny pohádkové středy jednou měsíčně.

Již pátým rokem se promítá i na Střelnici a to v rámci dopoledních představení s pohádkami pro děti v programu Jarní prázdniny s filmem (5. - 9. 2. 2018) a Podzimní prázdniny s filmem (26. - 27. 10. 2018).

Speciální promítání jsou připravovány podle požadavků pro místní školy, které navštěvují kino v období Vánoc, vysvědčení nebo přijímacích zkoušek. Kinosál je celoročně využíván také k pronájmu jiným institucím a organizacím.

V rámci průběžné rekonstrukce budovy kina Central bylo instalováno nové promítací plátno.



**Obrázek č. 3** – grafické znázornění činnosti kina Central

#### **VYMEZNÍ POJMŮ:**

##### **Filmové novinky**

Filmové novinky, hlavní trháky a nejnovějších filmy, které přichází do kin v týdnu premiéry.

##### **Dokumenty**

Velké i malé příběhy zdokumentované filmovou kamerou. Mimořádné osudy, portréty osobností, historické události i neuvěřitelné výpravy na velkém plátně. Na dokumenty se můžete těšit každou první středu v měsíci od září do června.

## **Pohádkové STŘEDY**

Filmové pohádky pro naše nejmenší diváky promítáme vždy jednu středu v měsíci za zvýhodněné vstupné! Přijďte s dětmi na Pohádkovou středu do kina Central a užijte si odpoledne s oblíbenými hrdiny pohádkových příběhů.

### **Bijásek**

Projekce oblíbených pohádkových příběhů pro děti školních družin vždy jednou v měsíci, v pátek ve 14 hodin

### **Promítání pro SENIORY**

Kino Central myslí i na starší generaci diváků! Jedno čtvrtletní promítání v měsíci je věnováno právě seniorům. Výběr dopolední filmové projekce odpovídá nejoblíbenějším snímkům, kterou dokazují vysoká čísla návštěvnosti. Po shlédnutí filmu navíc mohou diváci navštívit Selský rynek, který se ve stejnou dobu koná na náměstí ČSA 1/1.

### **Filmový klub**

Současný výběr z nezávislé tvorby české i světové kinematografie, především ukázky snímků, které svým obsahem či alternativním zpracováním vybočují z hlavního proudu filmové tvorby. Na filmový klub se můžete těšit každou druhou středu v měsíci od září do června.

### **Alternativní tvorba**

Nezávislé, nekomerční filmové projekce od začínajících, ale i zkušených filmařů. Tematická filmová pásma i podnětné snímky, které si na nic nehrají. Zajímavá kamera, svébytné příběhy, neobvyklý střih a vždy unikátní koncept. Představíme 5x za rok v měsících leden, březen, květen, září a listopad.

### **Svátek filmu**

V této kategorii Vám nabízíme různá výročí významných režisérů, herců a postav filmového světa, kteří jsou neodmyslitelně spojení s kinematografií. Nebudou chybět ani besedy a debaty s herci nebo lektory. Na bohatou filmovou nabídku se můžete těšit každou čtvrtou středu v měsíci od září do června.

### **Jarní prázdniny s filmem**

Celý filmový týden pro děti! Jarní prázdniny plné pohádek a příběhů se známými postavkami každý den dopoledne v budově Kulturního a společenského střediska „Střelnice“.

### **Open-air projekce**

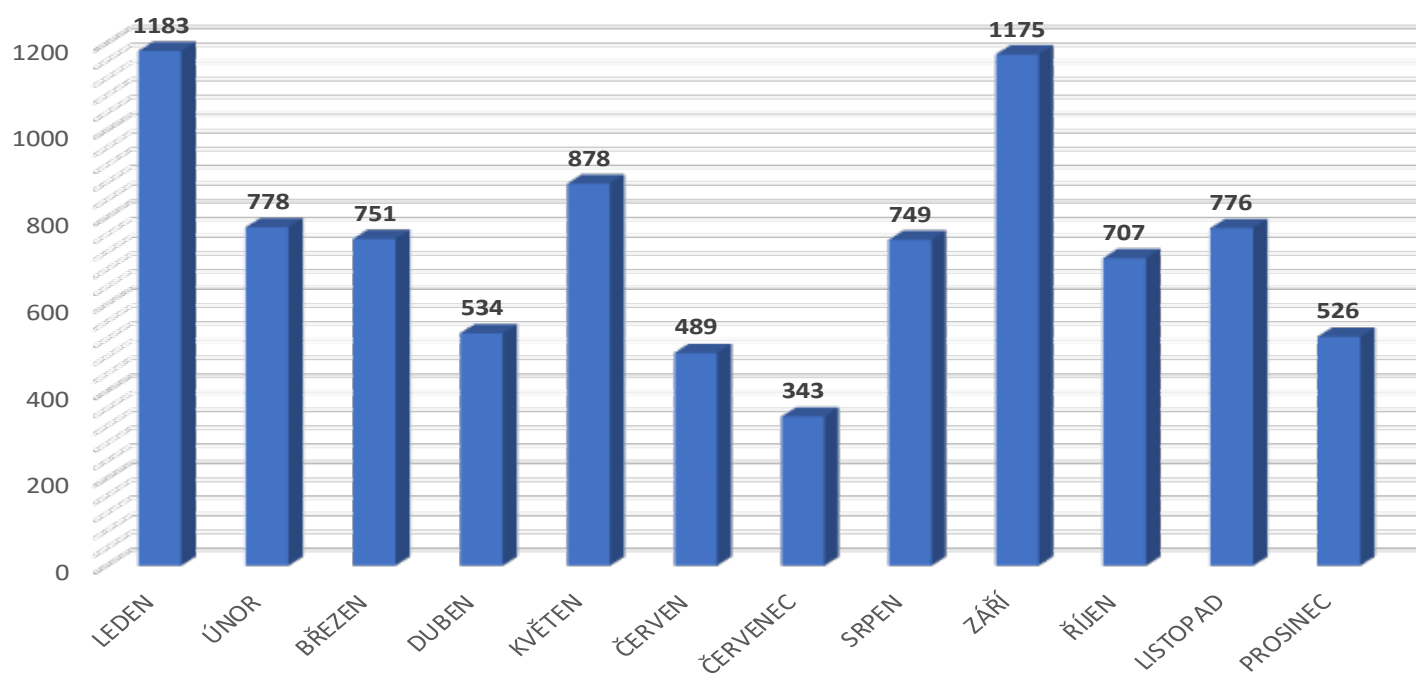
Letní kino pod širým nebem v areálu Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ po dobu letních prázdnin od července do srpna, a to každý pátek. V případě nepřízně počasí se promítání přesouvá do budovy kina Central.

### **Podzimní prázdniny s filmem**

Haló, děti, kino je tu pro vás i o prázdninách! Dvoudenní říjnové promítání nabízí ty nejoblíbenější pohádkové filmy pro děti. Jedná se o dopolední promítání v budově Kulturního a společenského střediska „Střelnice“.



## NÁVŠTĚVNOST

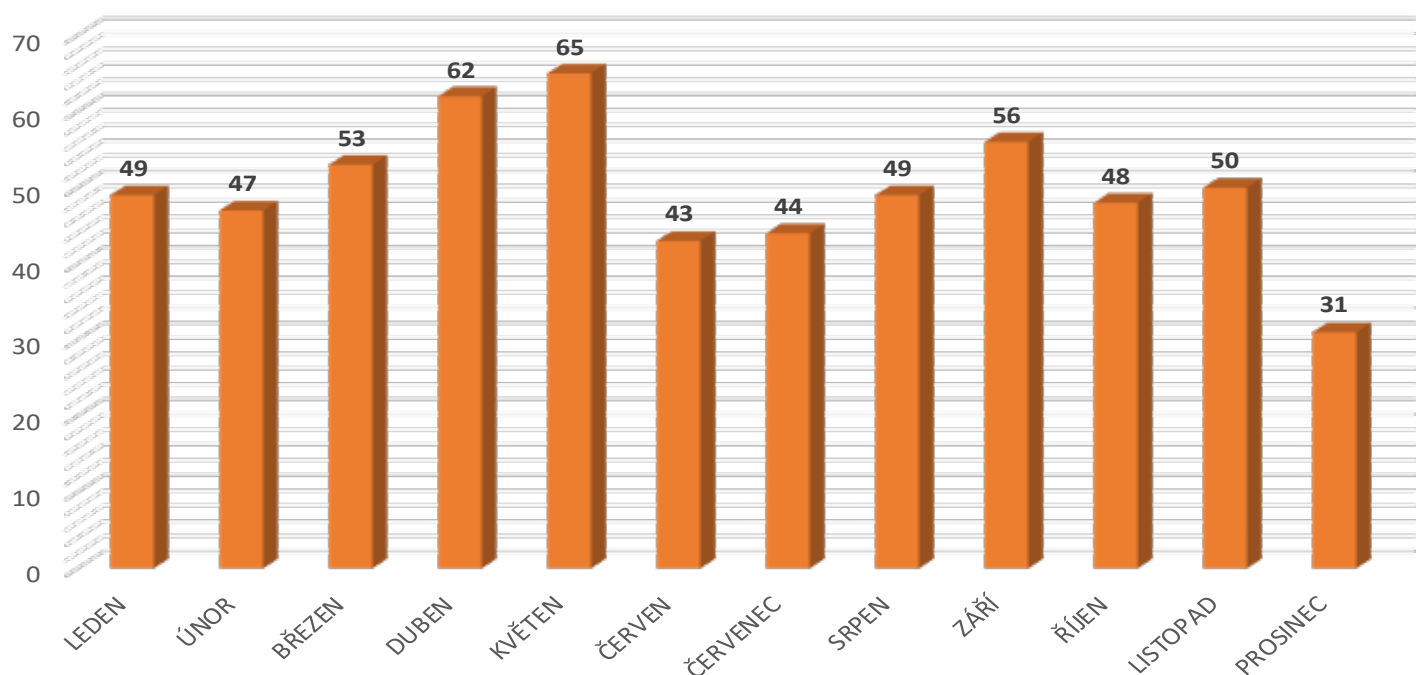


**Graf č. 5** Počet diváků v kině Central za rok 2018

### Komentář ke Grafu č. 5:

- V **Grafu č.5** jsou zahrnuty open air projekce, Jarní prázdniny s filmem a Podzimní prázdniny s filmem.

## POČET PŘEDSTAVENÍ



**Graf č. 6** Počet představení v kině Central za rok 2018

### 3.7. Hvězdárna

Za příznivého počasí se dva dny v měsíci koná pozorování noční oblohy pro veřejnost z hvězdárny, která je součástí budovy Těšínského divadla.

Termíny veřejných pozorování jsou pravidelně zveřejňovány v kulturním zpravodaji, na webových stránkách Střelnice, ale na základě osobní dohody je možné připravit i mimořádné pozorování. Veřejná pozorování připravuje a vede Bc. Martin Podžorný.



### 3.8. Projekty

#### POCHOVÁNÍ BASY / POGRZEB BASÓW

Cílem projektu Pochování basy (CZ.11.2.45/0.0/0.0/16\_010/0000956) bylo prostřednictvím využití nemotného kulturního dědictví, propagace a oživení místních tradic, přilákat turisty z česko – polského příhraničí a přispět ke zvýšení návštěvnosti regionu Těšínského Slezska.

Projekt reagoval na potřebu znovu oživení místních kulturních tradic, aby je bylo možné zachovat a předat i dalším generacím. Svátek pochování basy je udržován v polské části Těšínského Slezska, díky tradičnímu souboru Torki a především díky jejímu zakladateli Kazimierzovi Urbašovi. Ten po dobu 26 let pořádal a organizoval svátek pochování basy v Cieszyně. Po jeho smrti v r. 2015 vyvstala obava, aby tento svátek nevyvymizel z našeho regionu úplně.

Projekt byl spolufinancován z Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Fondu mikroprojektů Euroregion Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014-2020.

Datum zahájení fyzické realizace projektu: **1.8.2017**

Datum ukončení fyzické realizace projektu: **30.4.2018**

#### TĚŠÍNSKÝ JAZZOVÝ FESTIVAL 2018

Těšínský jazzový festival je regionálním projektem dvou příhraničních měst Český Těšín a Cieszyn a zároveň jednou z nejvýznamnějších a ojedinělých hudebních událostí příhraniční oblasti Těšínského Slezska, který svému mezinárodnímu publiku každoročně přináší tradiční i nové jazzové vlny.

Díky spolupráci Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ v Českém Těšíně a Těšínského kulturního střediska „Domu Narodowego“ z Cieszyna zde vzniká prostor pro setkání a poznání různých lidí, hudebníků a stylů v originální atmosféře jazzových melodií v prostředí přístupném pro účastníky i z okolních států.

V roce 2018 festivalu patřil celý týden 19. 11. – 24. 11. 2018. Od pondělí do pátku se hrálo v kavárnách, restauracích a klubech v Českém Těšíně a Cieszyně.

Dotaci na realizaci festivalu poskytl Moravskoslezský kraj.

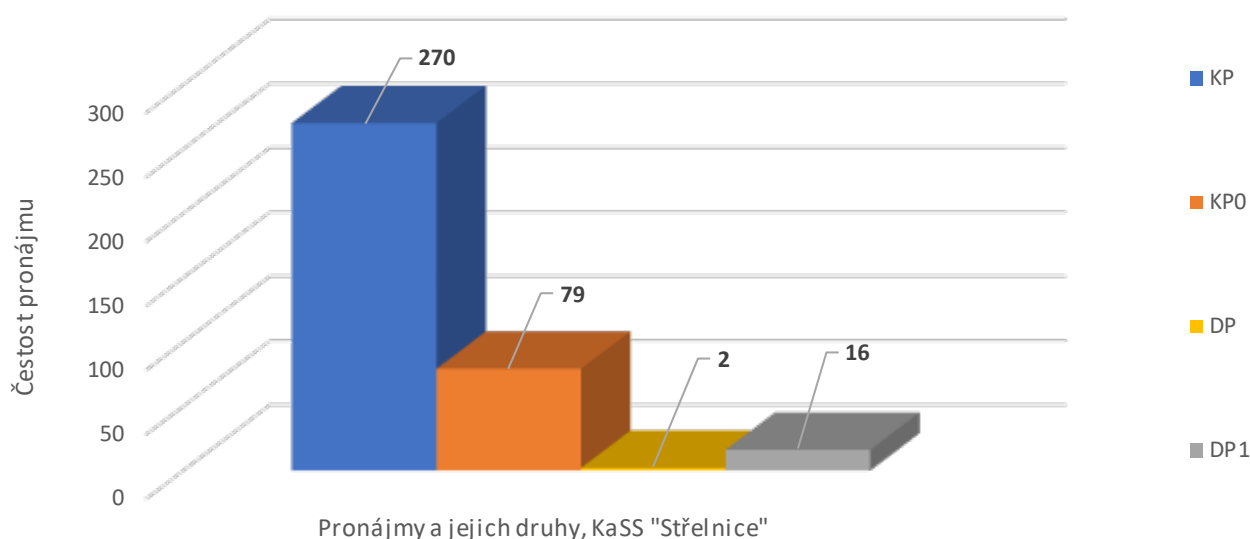


## 4. Hospodářská činnost KaSS „Střelnice“

Do hospodářské činnosti Střelnice spadají pronájmy, které se dělí na krátkodobé (dále jen „KP“) a dlouhodobé (dále jen „DP“). KP zahrnuje pronájem prostor po dobu max. 72 hodin. DP zahrnuje pronájem prostor po dobu min. 6 měsíců. Bezplatný krátkodobý pronájem byl stanoven na základě usnesení Rady města Český Těšín a je označován jako „KPO“. Dlouhodobý pronájem schválený radou města Český Těšín za 1 Kč po dobu jednoho roku je označován jako „DP1“.

### 4.1. Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

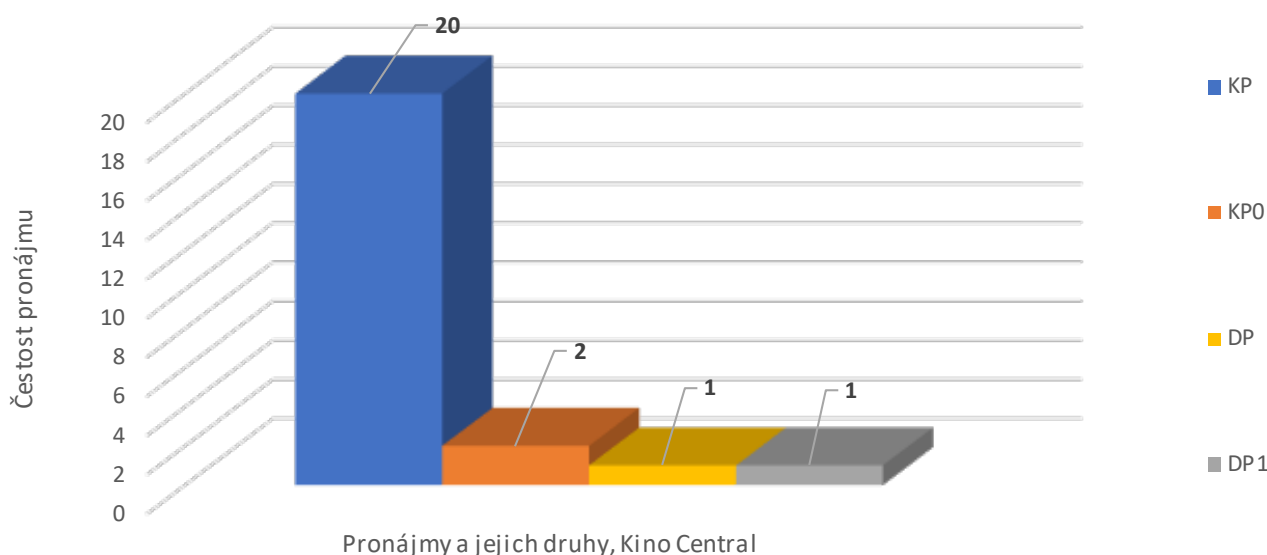
V roce 2018 bylo realizováno s externími subjekty celkem 349 krátkodobých a 18 dlouhodobých pronájmů na Střelnici. Podrobné rozdělení pronájmů na Střelnici je uvedeno v **Grafu č. 7**.



**Graf č. 7** Počty pronájmů v Kulturním a společenském středisku „Střelnice“ za rok 2018

### 4.2. Kino Central

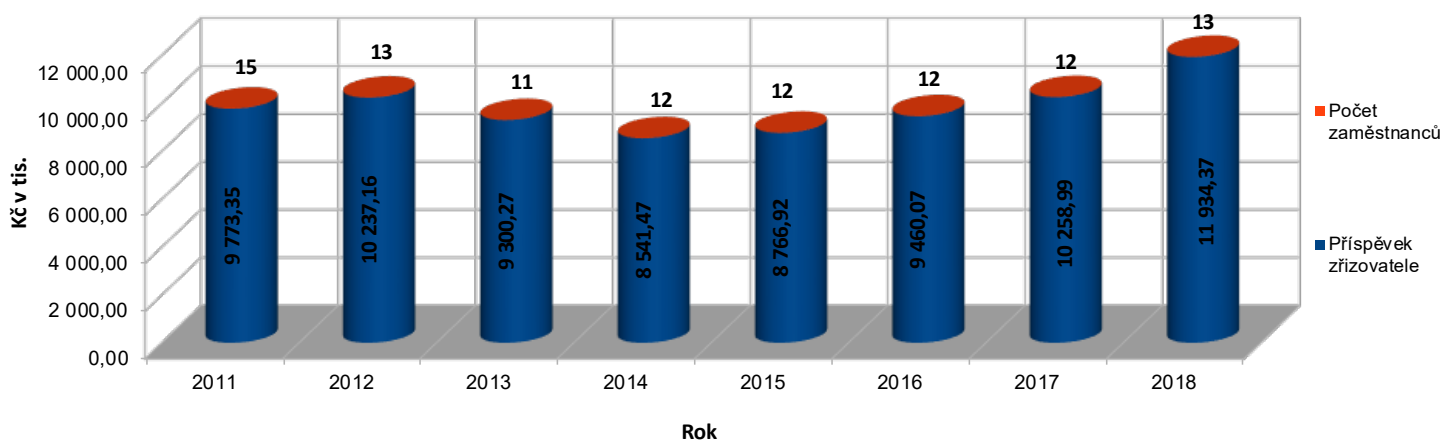
V roce 2018 bylo v kině Central poskytnuto celkem 20 krátkodobých pronájmů a 2 dlouhodobý pronájem v kině Central. Podrobné rozdělení pronájmů pro kino Central je uvedeno v **Grafu č. 8**.



**Graf č. 8** Počty pronájmů v kině Central za rok 2018

## 5. Grafický přehled Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ 2012 - 2018

Vývoj příspěvku od zřizovatele a počet zaměstnanců



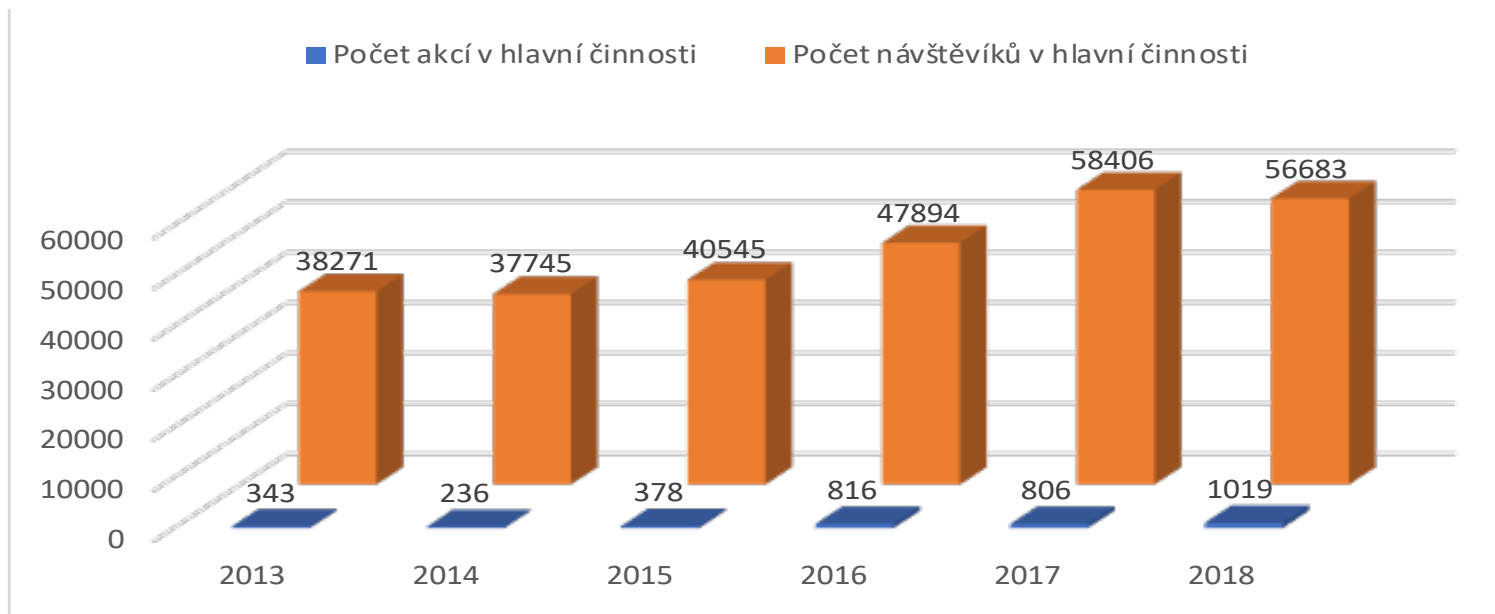
**Graf č. 9** Vývoj počtu zaměstnanců a příspěvků zřizovatele od roku 2011 do roku 2018 v tis Kč.

### Komentář ke Grafu č. 9:

- V roce 2012 proběhl audit na zvýšení efektivity činnosti Střelnice. Výstupem auditu zrušení třech pracovních míst.
- V roce 2014 vytvoření pracovního místa promítač, programátor a údržbář v kině Central.
- V roce 2018 vytvoření pracovního místa referent ekonomiky a vztahů k veřejnosti.



## Počet akcí a návštěvníků v hlavní činnosti od roku 2013 do roku 2018



**Graf č. 10** Počet akcí a návštěvníků v hlavní činnosti od roku 2013 do roku 2018

### Komentář ke Grafu č. 10:

V Grafu č. 10 nejsou zahrnuty zájmové aktivity organizace do roku 2014.

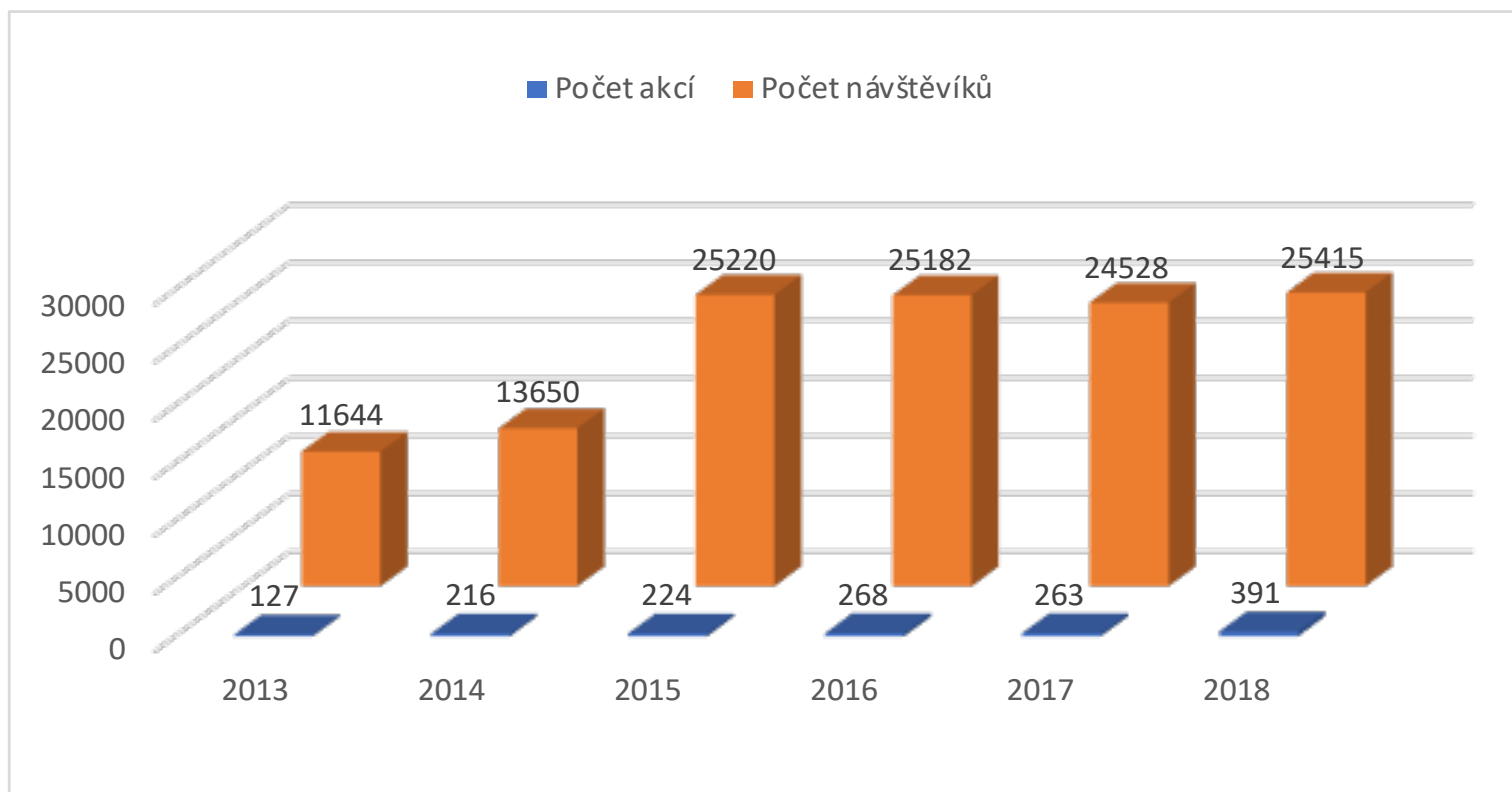
Jedná se o tyto akce:

- Lidový zpěváček 60
- Poklady z Těšínské truhly 2500
- Dny židovské kultury 2500
- Taneční soutěž o cenu starosty města ČT 2000

V roce 2013 došlo ke snížení počtu akcí, a to z důvodu dvou měsíční rekonstrukce celkové elektroinstalace objektu kina Central.

V roce 2014 došlo ke snížení počtu akcí, a to z důvodu nečinnosti kina Cental po dobu čtyř měsíců. Důvodem byla změna formátu promítání z 35 mm na Digital Cinema Packet.

## Počet akcí a návštěvníků v hospodářské činnosti od roku 2013 do roku 2018



**Graf č. 11** Počet akcí a návštěvníků v hospodářské činnosti od roku 2013 do roku 2018

### Komentář ke Grafu č. 11:

V Grafu č.11 nejsou zahrnuty dlouhodobé pronájmy prostor organizace do roku 2014. Jedná se o tyto akce:

## 6. Seznam příloh

Příloha č. 1	Hlavní činnost
Příloha č. 2	Hospodářská činnost organizace
Příloha č. 3	Plakát – „OLZA MUSIC SHOW“
Příloha č. 4	Plakát – Filmová přehlídka „Kino na hranici“
Příloha č. 5	Plakát – „Soutěž mažorettek“
Příloha č. 6	Plakát – „Kultura v regionu“
Příloha č. 7	Plakát – „Svátek tří bratří“
Příloha č.8	Plakát – „MISS bez hranic“
Příloha č.9	Plakát – „Festival barev 2018“
Příloha č. 10	Plakát – “Prázdniny ve městě” (městský festival pořádaný DDM), Červenec 2018
Příloha č. 11	Plakát – “Prázdniny ve městě” (městský festival pořádaný DDM), Srpen 2018
Příloha č. 12	Plakát – „Rockování nad Olzou“
Příloha č. 13	Plakát – „Strašidla na Zámku“
Příloha č. 14	Plakát – „Loutky dětem“
Příloha č. 15	Plakát – „EwaFest“
Příloha č. 16	Plakát – „Dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu“
Příloha č. 17	Plakát – „Těšínský jazzový festival“
Příloha č. 18	Plakát – „Vánoční strom“

## Příloha č. 1 Hlavní činnost

### Klíčování akcí v hlavní činnosti

FESTIVALY		HVĚZDÁRNA	
Olza Music Show	F	Veřejné pozorování oblohy	H
Kino na hranici	F		
Soutěž mažorettek	F		
MISS bez hranic	F	ZÁJMOVÉ AKTIVITY	
Kultura regionu	F	PS Slezan	Z
Svátek tří bratří	F	Externo	Z
Kruhy umění	F	Baletní školička	Z
Letní kino	F	Mažoretky	Z
Prázdniny ve městě	F	Fotokroužek	Z
Rockování nad Olzou	F	Fotoklub	Z
Festival barev	F	Křížovkáři	Z
Strašidla na Zámku	F	Taneční kurzy (včetně půlkolony a závěrečné lekce)	Z
Loutky dětem	F	Hubněte s jógou	Z
EwaFest	F	Jóga pro děti	Z
Mezinárodní dekáda	F	Hobby dance	Z
Těšínský jazzový festival	F	Škola modelingu	Z
Vánoční strom	F		

KINO		SPOLEČENSKÁ SETKÁNÍ	
Filmové novinky	K	Městský ples	S
Alternativní tvorba	K	Pochování basy	S
Artové kino	K	Těšínská tančírna	S
Dokumenty	K	Hity z kazeťáku	S
Filmový klub	K	PŘEDSTAVENÍ	
Svátek filmu	K	Koncert	P
Pohádkové středy	K	Pohádková neděle	P
Promítání pro seniory	K	MaK	P
Bijásek	K	Zájezd do NDO	P
Promítání pro školy	K	Cestopisné přednášky	P
Jarní prázdniny s filmem	K	Zábavné pořady	P
Podzimní prázdniny s filmem	K		

VÝSTAVY A EXPOZICE	
Výstava	V

## Příloha č. 2 Hospodářská činnost

### Hospodářská činnost organizace

DLOUHODOBÉ PRONÁJMY	
Dlouhodobý pronájem dle ceníku	DP
Kancelář 2	
Kancelář 3	
Trafika v kině Central	
Dlouhodobý pronájem za 1 Kč	DP1
Centrum sociálních služeb	
SOS poradna	
Svaz Němců	
Kroužek DDM	
PZKO	
Informační centrum ( Kino Central)	

KRÁTKODOBÉ PRONÁJMY	
Krátkodobý pronájem dle ceníku	KP
Krátkodobý pronájem zdarma	KP0
Usnesení RM města	
akce zřizovatele	

MEZINÁRODNÍ PĚVECKÁ SOUTĚŽ

# OLZA MUSIC SHOW

**17.04.2018 \* 16:00**

KASS „Střelnice“  
Český Těšín

## PODMÍNKY ÚČASTI:

VĚK 10 - 99 LET

ÚČASTNÍK ZAZPÍVÁ 2 SKLADBY:

1. OD POLSKÉHO SKLADATELE  
NEBO INTERPRETA
2. DLE VLASTNÍHO VÝBĚRU

VÝHERCE VYSTOUPÍ NA SVÁTKU TŘÍ BRATRŮ 2018 V ČR I PL.

TERMÍN ODEVZDÁNÍ PŘIHLÁŠKY DO 13.04.2018 V KASS „STŘELNICE“  
PODROBNĚJŠÍ INFORMACE NA [WWW.KASSCT.CZ](http://WWW.KASSCT.CZ)



kulturní a společenské  
středisko  
střelnice



Cieszynski Ośrodek Kultury  
Dom Narodowy

ČESKÝ TĚŠÍN





20.

• Przegląd Filmowy / Filmová přehlídka

**KINO NA  
GRANICY / HRANICI**

Cieszyn / Český Těšín · 27.04–3.05.2018

[www.kinonagranicy.pl](http://www.kinonagranicy.pl) / [www.kinonahranici.cz](http://www.kinonahranici.cz)

# Mezinárodní soutěž mažoretek 2018

## 5. 5. 2018

### ČASOVÝ HARMONOGRAM SOUTĚŽE

- 08:00 - 09:00 příjezd soutěžících - registrace
- 09:30 slavnostní zahájení soutěže
- 09:45 - 10:30 soutěž skupin - kadetky, juniorky, seniorky
- 10:30 - 11:00 SOUTĚŽ MISS A MINI MISS MAŽORETEK
- 11:00 - 12:00 soutěž miniformací  
- kategorie kadetky sola, dua tria, miniformace
- 12:00 - 13:00 přestávka
- 13:00 - 14:30 kategorie juniorky sola, dua, miniformace  
a kategorie seniorky sola, dua, miniformace
- 14:30 - 15:00 vyhlášení výsledků soutěže skupin,  
miniformací a Miss





# KULTURA REGIONU TĚŠÍNSKÉHO SLEZSKA

Přehlídka folklorních vystoupení  
polských, slovenských, německých, romských,  
vietnamských, řeckých a českých souborů.

9.6.2018  
NÁMĚSTÍ ČSA  
ČESKÝ TĚŠÍN

## ČASOVÝ HARMONOGRAM AKCE:

- 14:00 – 14:10 ✳ Zahájení akce
- 14:10 – 14:30 ✳ Reprezentační soubor písní a tanců PZKO OLZA
- 14:30 – 14:50 ✳ Vietnamský spolek Moravskoslezského kraje a Ostravy z.s.
- 14:50 – 15:10 ✳ Slezský folklorní soubor MIONŠÍ
- 15:10 – 15:25 ✳ Spolek Němců Těšínského Slezska DIE HASELNUSS
- 15:25 – 15:45 ✳ Slovenský folklorní soubor MAKOVANKA
- 15:45 – 16:05 ✳ Řecký folklorní soubor NEL ALBICE
- 16:05 – 17:00 ✳ Romská kapela IMPERIO
- 17:00 – 17:20 ✳ Slovenský folklorní soubor MAKOVANKA
- 17:20 – 17:40 ✳ Vietnamský spolek Moravskoslezského kraje a Ostravy z.s.
- 17:40 – 18:00 ✳ Slezský folklorní soubor MIONŠÍ
- 18:00 – 18:15 ✳ Spolek Němců Těšínského Slezska DIE HASELNUSS
- 18:15 – 18:35 ✳ Reprezentační soubor písní a tanců PZKO OLZA
- 18:35 – 19:00 ✳ Řecký folklorní soubor NEL ALBICE



kulturní a společenské  
středisko  
střelnice

ČESKÝ TĚŠÍN

Vstup zdarma. Změna programu vyhrazena.  
[www.kassct.cz](http://www.kassct.cz) [www.facebook.com/kasstesin](https://www.facebook.com/kasstesin)

projekt: amantstudio.cz





# MISS bez hranic

Mezinárodní soutěž krásy, která dává šanci mladým dívkám a slečnám prorazit ve světě modelingu.

20.6.2018  
KaSS „Střelnice“ 18:00  
Český Těšín  
vstupné: 100 Kč

- od 1.6. hlasujte pro své kandidátky na [www.kasscf.cz](http://www.kasscf.cz)
- hlavní cenou je víkendový pobyt do Wellness & Spa Hotelu Ustroń
- kontaktní osoba: Mgr. Kateřina Kubičková  
CZ tel.: 00420 605 506 919  
PL tel.: 0048 889 105 463



ČESKÝ TĚŠÍN

14. ČERVENCE / 14 LIPCA 2018

# FESTIVAL BAREV FESTIWAL KOLORÓW



VSTUP ZDARMA!  
WSTĘP FREE!

EXPLOZE  
BAREV KAŽDOU  
HODINU

WYRZUT  
KOLORÓW CO  
GODZINĘ!

START 15:00!

PARK ADAMA SIKORY  
Český Těšín

dr. zeppelin (cz) - electro-swing

mamor . dj dan . chytry . dj kusiu . dj wooden

ČESKÝ TĚŠÍN

Cieszyn  
robi wrażeń

kulturní a společenské  
středisko

Cieszyński Ośrodek Kultury  
Dan Narodowy



Kolory  
Holi  
pl

NOLL I WENTZ



# Prázdniny

## Český Těšín 2018

**2. 7.**

15:00-16:00, Nízké lanové aktivity, 6-15 let, Lesopark Frýdecká, DDM

**3. 7.**

10:00-11:30, Sejdeme se na zíněnce, 6-15 let, CS, Slovenská 1, DDM

**4. 7.**

09:00-10:30, Výtvarné aktivity, 6-15 let, DDM, Frýdecká 32, DDM  
14:00-16:30, Dobrodružství na lanech, 5-15 let, Těšínská přehrada, Junák

**7. 7.**

09:30-10:30, Jízda na koních a ponících, 6-15 let, JK v Č.T., Slezská 1135, JK

**9. 7.**

08:00-11:00, Mozkolamy, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK  
09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**10. 7.**

09:00-11:00, Pohádkolotoč, 6-15 let, MěK Havlíčkova, MěK  
09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**11. 7.**

10:00, Kreslení na chodníku, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK  
09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**12. 7.**

09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**13. 7.**

09:00-11:00, Kdo si hraje, nezlobí, 6-15 let, MěK Svibice, MěK  
09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**14. 7.**

10:00-14:00, Tvoříme s Johankou, 6-15 let, Smetanova 1199/20 (bývalá kavárna Johanka) + dvorek, KALIA  
14:00-18:00, Den ve Westernu, Čáslavská 2092/12, STŘEP

**16. 7.**

08:00-11:00, Mozkolamy, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK  
09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**17. 7.**

09:00-11:00, Pohádkolotoč, 6-15 let, MěK Havlíčkova, MěK  
09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**18. 7.**

09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS

**19. 7.**

09:00-10:00, Tvořivé dopoledne, 7-15 let, Jazzklub, KaSS  
14:00-17:00, Den sportu ve STŘEPu, Čáslavská 2092/12, STŘEP

**20. 7.**

09:00-11:00, Kdo si hraje, nezlobí, 6-15 let, MěK Svibice, MěK

**23. 7.**

08:00-11:00, Mozkolamy, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK



**25. 7.**

10:00, Dopolodníčky, 6-15 let, MěK Havlíčkova, MěK

**26. 7.**

14:00-17:00, Mapa našeho života, rodiny s dětmi, Čáslavská 2092/12, STŘEP

**27. 7.**

09:00-11:00, Kdo si hraje, nezlobí, 6-15 let, MěK Svibice, MěK

**28. 7.**

09:30-10:30, Jízda na koních a ponících, 6-15 let, JK v Č.T., Slezská 1135, JK

**30. 7.**

08:00-11:00, Mozkolamy, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK

**31. 7.**

09:00-11:00, Pohádkolotoč, 6-15 let, MěK Havlíčkova, MěK

### RODINNÉ VÝLETY S DDM

**29. 7.**

09:30-16:00, Dream park, Ochaby, Polsko

#### PODPORA:

- Ing. Zbyšek Kaleta – KALIA • Ing. Vít Slováček
- Infiniti art, s.r.o. • Koeximpo

[www.ddmtesin.cz](http://www.ddmtesin.cz)

# Prázdniny

## Český Těšín 2018



**1. 8.**

10:00-12:00, Kutílek, 6-15 let, KC, Slovenská 3, KC

**3. 8.**

09:00-11:00, Kdo si hraje, nezlobí, 6-15 let, MěK Svibice, MěK

**4. 8.**

10:00-14:00, Tvoříme s Johankou, 6-15 let, Smetanova 1199/20 (bývalá kavárna Johanka) + dvorek, KALIA

**6. 8.**

08:00-11:00, Mozkolamy, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK

**7. 8.**

10:00-11:00, Stolní tenis, 6-15 let, CS, Slovenská 1, DDM

**8. 8.**

10:00, Kreslení na chodníku, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK

**9. 8.**

14:00-17:00, Zábavný den ve STŘEPu, Čáslavská 2092/12, STŘEP

**10. 8.**

09:00-11:00, Kdo si hraje, nezlobí, 6-15 let, MěK Svibice, MěK

21:00, Čtení pod hvězdami, 6-15 let, MěK Havlíčkova, MěK

**13. 8.**

08:00-11:00, Mozkolamy, 6-15 let, MěK Ostravská, MěK

**15. 8.**

17:00, Odpoledníčky, 6-15 let, MěK Havlíčkova, MěK

**17. 8.**

09:00-11:00, Kdo si hraje, nezlobí, 6-15 let, MěK Svibice, MěK

**18. 8.**

16:00, Motorkáři dětem, 6-15 let, KC, Slovenská 3, KC

**19. 8.**

14:00-16:30, Dobrodružství na vodě, 8-15 let, Těšínská přehrada  
Junák

### RODINNÉ VÝLETY S DDM

**4. 8.**

09:00-16:00, Beskydské nebe, Trojanovice

**11. 8.**

07:30-17:00, Chata Kohútka, Nový Hrozenkov

**18. 8.**

09:00-16:00, Skalka family park, Ostrava-Poruba

**PODPORA:**

- Ing. Zbyšek Kaleta – KALIA • Ing. Vít Slováček
- Infiniti art, s.r.o. • Koeximpo

[www.ddmtesin.cz](http://www.ddmtesin.cz)



UVÁDÍ

# ROCKOVÁNÍ NAD OLZOU

ČESKÝ TĚŠÍN, PARK A. SIKORY

VSTUPNÉ 50,-  
ONLINE PŘEDPRODEJ  
NA MÍSTĚ 70,-

VYSTOUPÍ

**NITROGODS**  
**LIMETAL, SALAMANDRA**  
**BASTARD, INGOTT, EUFORY**

PROGRAMEM PROVÁZÍ MODERÁTOR RÁDIA ČAS ROCK DR. RIFF

**18.08.18 SOBOTA 13:30 - 22:00**

ČISTÝ FESTIVAL: TRÍDÍME ODPAD A CHRÁNÍME PROSTŘEDÍ KOLEM NÁS

[WWW.KASSCT.CZ](http://WWW.KASSCT.CZ)

[FACEBOOK.COM/KASSTESIN](https://FACEBOOK.COM/KASSTESIN)

ORGANIZÁTOŘI



ČESKÝ TĚŠÍN

PARTNEŘI FESTIVALU



MEDIÁLNÍ PODPORA



# Strášidla Strachy na zámku

25.8.2018

Cieszyn / Český Těšín

18:30 odchod průvodu od KaSS "Střelnice"  
Zámecký vrch Cieszyn  
19:00 soutěž o nejlepší masku,  
zábavný program pro děti,  
upířská diskotéka,  
soutěžní stanoviště  
20:30 ohňostrojn u řeky Olše



Organizátoři:



ČESKY TĚŠÍN





Bojka lat 70 let

# Loutky dětím 2018

14. – 16.09.2018

## PÁTEK | 14.09.

Divadlo BUCHTY A LOUTKY, Praha, ČR

• **9:00 Kocour v botách**

Těšínské divadlo, sál Bajky

• **17:00 Skřítek**

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, Jazzklub

Divadlo LALE.TEATR, Wrocław, PL

• **14:00 Prosta historia**

Těšínské divadlo, sál Bajky

HANA A TOMÁŠ VOLKMEROVI, Ostrava, ČR

• **18:00 Udělej si svou loutku**

workshop pro děti - Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

## SOBOTA | 15.09.

DIVADLO U STARÉ HEREČKY, Hradec Králové, ČR

• **16:30 Mauglí**

areál Kulturního a společenského střediska „Střelnice“

TEÁTRÓ NÉLINE, Budmerice, SR

• **18:00 Já jsem Inna**

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, hlavní sál

## NEDELE | 16.09.

Divadlo JÁ TO JSEM, Hluboká nad Vltavou, ČR

• **16:30 Elišiny pohádky**

areál Kulturního a společenského střediska „Střelnice“

Divadlo BAJKA, Český Těšín, ČR

• **18:00 O zbójniku Ondraszku**

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, hlavní sál

**VSTUPNÉ: 60 Kč**

Změna programu vyhrazena.

[www.kassct.cz](http://www.kassct.cz)  
[www.tdivadlo.cz](http://www.tdivadlo.cz)



Příspěvková organizace  
Moravskoslezského kraje



ČESKÝ TĚŠÍN





EWA FEST

12-14  
10 · 2018

ČESKÝ TĚŠÍN · CIESZYN

 [ewafest.com](http://ewafest.com)



Cieszyński Ośrodek Kultury  
Dom Narodowy



kulturní a společenské  
středisko  
střednice





# XXIX DEKÁDA DEKADA

MEZINÁRODNÍ DEKÁDA VARHANNÍ, KOMORNÍ HUDBY A SBOROVÉHO ZPĚVU  
MIĘDZYNARODOWA DEKADA MUZYKI ORGANOWEJ, CHÓRALNEJ I KAMERALNEJ

**ČESKÝ TĚŠÍN / CIESZYN**  
**3 - 12.10.2018**

• **Středa / Środa**

3.10, 19.00, Kostel Nejsvětějšího Srdce Ježíšova, Český Těšín  
Zahajovací koncert / Koncert inauguracyjny  
POCTA ČESKÝM SKLADATELŮM KE 100. VÝROČÍ  
ZALOŽENÍ ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY  
SMYČCOVÝ ORCHESTR PRAGA CAMERATA  
PAVEL HŮLA - umělecký vedoucí  
MARTIN SEDLÁK - violoncello

• **Čtvrtek / Czwartek**

4.10, 18.00, Evangelický kostel Na Nivách, Český Těšín  
NOKTURNO PRO VARHANY, HOUSLE A VIOLONCELLO  
JIŘINA DVOŘÁKOVÁ MAREŠOVÁ – varhany  
LUCIE SEDLÁKOVÁ HŮLOVÁ – housle  
MARTIN SEDLÁK – violoncello

• **Pátek / Piątek**

5.10, 18.00, Dom Narodowy  
PERŁY MUZYKI POLSKIEJ  
TERESA KABAN – fortepian  
HENRYK BŁAŻEJ – flet

• **Sobota / Sobota**

6.10, 18.00, Kościół Jezusowy  
WYDARZENIE SPECJALNE  
MIECZYSLAW SZCZĘŚNIAK

• **Neděle / Niedziela**

7.10, 18.00, Evangelický kostel Na Rozvoji, Český Těšín  
100. VÝROČÍ ZALOŽENÍ ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY  
VÁCLAV HUDEČEK – housle  
MARTIN HROCH – cembalo

• **Poniedziałek / Poniedziałek**

8.10, 19.00, Kościół pw. Św. Marii Magdaleny  
SCHOLA UNA VOCE – DE MARIA NUMQUAM SATIS...  
(Błogosławiona Dziewica Maryja w dawnych pieśniach)

• **Wtorek / Źytery**

9.10, 19.00, Kościół p..w. Wniebowzięcia NMP  
„PANIE ZMIŁU SIĘ NAD NAMI! - SACRUM W POEZJI I MUZYCE  
Chór Kameralny "Legis Artis" z Pszowa, dyr. Szymon Staniszewski

• **Středa / Środa**

10.10, 18.00, Sbor Církev bratrské, Český Těšín  
KYTAROVÝ RECITÁL K JUBILEJNÍM 65. NAROZENINÁM LUBOMÍRA BRABCE  
LUBOMÍR BRABEC - kytara

• **Čtvrtek / Czwartek**

11.10, 18.00, Evangelický kostel Na Nivách, Český Těšín  
KONCERT PRAWYKONAŃ KOMPOZYCJI RYSZARDA GABRYŚIA  
W 75. ROCZNICĘ URODZIN  
GRAŻYNA JURŚA – flet, TOMASZ ORLOW – organy, MICHAŁ CZOK – bas,  
CHÓR KAMERALNY „A PIACERE I PRZYJACIELE” pod dyr. DANUTY ZOŃ-CIUK,  
GRAŻYNA DURLOW - słowo

• **Piątek / Piątek**

12.10, 19.00, Kościół pw. Św. Marii Magdaleny  
Koncert finałowy / Závěrečný koncert  
ACOUSTIC QUARTET  
JÓZEF HAYDN (1732- 1809) - „7 ostatnich słów Chrystusa na Krzyżu”

ORGANIZÁTOŘI / ORGANIZATORZY



MEDIÁLNÍ PARTNEŘI / PARTNERI MEDIALNE



TĚŠÍNSKÝ JAZZOVÝ FESTIVAL  
CIESZYŃSKI FESTIWAL JAZZOWY

45.

JAZZ

FESTIWAL

ČESKÝ TĚŠÍN  
CIESZYN  
19–24.11.2018

**PROGRAM:**

**19.11** Čítárna a literární kavárna Avion, Český Těšín  
**17:00** **PETR LITWORA KVINTET**  
**A DANIELA DINA SEDLÁČKOVÁ**

**20.11** Bledý úsvit, Český Těšín  
**18:00** **DOIS**

**21.11** Jazzklub na Střelnici, Český Těšín  
**18:00** **FERNANDO SAUNDERS**

**22.11** Dziupla, Český Těšín  
**18:00** **TOMÁŠ HOBZEK QUARTET**

**23.11** Browar Zamkowy, Cieszyn  
**18:00** **JAZZ DINOS**  
**PINK FREUD**

**24.11** KaSS „Střelnice“, Český Těšín  
**18:00** **SILESIA DIXIE BAND**  
**FORMACE JAZZ Q**  
**ZBIGNIEW KALET A BLUE SPACE**  
**FOYN FRIIS TRIO**  
**DAN BÁRTA & ROBERT BALZAR TRIO**

**DOPROVODNÝ PROGRAM / DODATKOWO:**

**15.11** Sál KaSS „Střelnice“  
**10:00** **VÝCHOVNÝ KONCERT „JAZZ JAKO**  
**ZÁKLAD POPULÁRNÍ HUDBY“**

**24.11** prostory KaSS „Střelnice“  
**VÝSTAVA JAZZ WORLD PHOTO 2018**

**VSTUPNÉ / BILETY WSTĘPU:**

Vstupné na jednotlivé koncerty / jednorázový билет na koncerty w dniach:  
**19. - 24.11 - 50 Kč / 9 zł**

Vstupné na hlavní program w pátek / bilety na koncert w dniu:  
**23.11 - 45 zł w przedsprzedaży na www.kupbilecik.pl i kasie COKu,**  
w dniu koncertu: 55 zł

Vstupné na hlavní program / wstęp na koncert w dniu:  
**24.11 do KaSS „Střelnice“: 300 Kč / 55 zł**

Organizátoři / Organizatorzy:  
Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, www.kasset.cz  
Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy“, www.domnarodowy.pl  
Změny programu vyhrazeny / Zmiany w programie zastrzeżone  
Festiwal je podpořen dotací z Moravskoslezského kraje.

**ORGANIZÁTOŘI / ORGANIZATORZY:**



**PARTNEŘI / PARTNERZY:**



**MEDIÁLNÍ PARTNEŘI / PATRONI MEDIÁLNI:**





# Vánoční strom *Chojinka 2018*

## Český Těšín

Adventní čas v Českém Těšíně je naplněn kalendáři, vánočními trhy, společným setkáváním u velkého vánočního stromu a sváteční atmosférou bláznivě svátečních dnů.

**30.11. od 15:00 náměstí ČSA**  
**KOZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU A JARMARK NA NÁMĚSTÍ**  
 Vánoční jarmark s bohatým programem a rozsvícením velkého vánočního stromu.

**5.12. od 17:00 KaSS „Střelnice“**  
**MIKULÁŠ NA STŘELNICI**  
 Mikulášská nadílka pro všechny hodné děti. Hrátky, označování jmenem je možné dorazit do KaSS „Střelnice“ do 4.12.

**7.12. od 16:00 náměstí ČSA**  
**VÁNOČNÍ JARMARK NA NÁMĚSTÍ**

16:00 Bára Basiková s místním pěveckým sborem  
 17:15 Pěvecký sbor ZS Pod Zvoněk  
 Program na náměstí zahájí mužský Srdlička a dále nebudou chybět ani zabavná čertovská a andělská stanoviště, workshopy, Slezský rynek s farmářskými produkty a výrobky ručně dělané tvorby z Českého Těšína a okolí.

**14.12. od 14:00 náměstí ČSA**  
**VÁNOČNÍ JARMARK NA NÁMĚSTÍ**

14:00 Mažerčický Srdlička  
 14:05 Módní show Dream Models  
 Katedřiny Kubíčkové  
 14:45 Srdlička a Poupěnka  
 16:00 Pěvecký sbor Slezan  
 16:30 Andělé na chůdkách  
 17:00 David Skypala & Bandjez  
 18:15 Dabbi  
 Na náměstí nebudou chybět ani zabavná čertovská a andělská stanoviště, workshopy, Slezský rynek a farmářskými produkty a výrobky ručně dělané tvorby z Českého Těšína a okolí.

**14.12. od 20:00 Jazzklub na Sřetelici**  
**JAZZOVÁ VILJÓVKA**  
 Tradiční předvánoční jazzové setkání všech muzikantů pod taktovkou Formace Jazz Q a Silesian Dixie Band.

**21.12. od 15:00 náměstí ČSA**  
**VÁNOČNÍ JARMARK NA NÁMĚSTÍ**

15:00 Silesian Dixie Band  
 16:00 NONET & Dominik Poloczek  
 16:25 Kasia Muszyńska & Romek Lasota  
 16:50 Goddalan  
 17:15 Ta Grupa  
 17:45 Canticium Novum  
 Program na náměstí zahájí mažerčský Srdlička a dále nebudou chybět ani zabavná čertovská a andělská stanoviště, workshopy a výrobky ručně dělané tvorby z Českého Těšína a okolí.

**1.1.2019, 17:00 břeh Trky Olše**  
**SLAVOŠTNI PRUVITANI ROKU 2019 V ELKOLĚPŮM**  
**UVĚŠTĚNÍEM NA MAMKEDI BELY TILIP**

## Cieszyn

*Gwiazdek to magiczny czas. Czas Świąt Bożego Narodzenia, czas zbliżającego się Nowego Roku. Zapraszamy na naszymy koncerty, spotkania, pokazy i przedświąteczne kiermasze.*

**1.12. godz. 8:30**  
**PODRÓŻE Z KULTURĄ: AUSTERLITZ I OŁOMUNIEC**  
 (COK, Biuro Usług Turystycznych Lipsa Travel)

**4.12. godz. 16:00, Dom Narodowy RZONDZYMŃY, ROZPRAWIOMY, SPIEWOMY**  
 PO NĄSZYMU I NIJNYM  
 Kolo Miłośników Gwary Cieszyńskiej

**6.12. godz. 17:00, Rynek Cieszyn**  
**IMZAWIENIE ŻUBINKI**  
 w ramach projektu „Kaj ińdzi ińkysz u nas po naszymy. Kultura ludowat Śląska Cieszyńskigoj”. (COK, DDM, Miasto Cieszyn, Czech Cieszyn)

**11 – 16.12, Dom Narodowy „NA LUDOWO...”**  
 – Transgraniczne Dni Kultury Ludowej w ramach projektu „Kaj ińdzi ińkysz u nas po naszymy. Kultura ludowat Śląska Cieszyńskigoj”. (COK, DDM, Miasto Cieszyn, Czech Cieszyn)

**12.12. godz. 16:00, Dom Narodowy FINAL XV KONKURSU GWAR „PO CIESZYNSKU, PO OBU STRONACH OŁZY”**  
 (COK, Górnosijski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Katowicach, Sekcja Ludowawczy Zg PZKO)

**15.12**  
**PODRÓŻE Z KULTURĄ: ADWENTOWY WIENIE**  
 (COK, Biuro Usług Turystycznych Lipsa Travel)

**17.12. godz. 17:30, Dom Narodowy GWIAZDEK ŚWIĄTECZNYCH**  
 – wysięgi zespołu taneczno-musorielowego „Cieszynskie Gwiazdeczki”

**1.1.2019, godz. 17:00 nad Olzą (okolice Mostu Przyjazni)**  
**KOZYŁUBIOWSKI WIELKI WZBIENIOWI OJNI**

Wykresy i programy 11.12.2018 / 12.12.2018 / 13.12.2018 / 14.12.2018 / 15.12.2018 / 16.12.2018 / 17.12.2018 / 18.12.2018 / 19.12.2018 / 20.12.2018 / 21.12.2018 / 22.12.2018 / 23.12.2018 / 24.12.2018 / 25.12.2018 / 26.12.2018 / 27.12.2018 / 28.12.2018 / 29.12.2018 / 30.12.2018 / 31.12.2018

